

2025-2026 Our Land Your Passion







## LA TUA VACANZA A FINALE LIGURE

#### YOUR HOLIDAY IN FINALE LIGURE

Sport & Avventura, Vivi & Esplora, Relax & Benessere: tre temi vacanza pensati per organizzare e valorizzare l'offerta turistica di Finale Ligure.

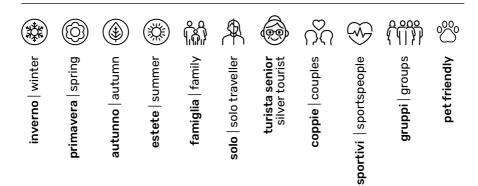
Servizi ed esperienze selezionate per rispondere a esigenze di viaggio differenti: dalle attività outdoor ad alto tasso di adrenalina, ai percorsi di scoperta culturale e naturalistica adatti a famiglie e bambini, fino alle proposte orientate al relax e al benessere psicofisico, ideali per coppie e per chi desidera ritagliarsi momenti di rigenerazione.

Tre approcci complementari che consentono di proporre Finale Ligure come una destinazione capace di soddisfare target e motivazioni di viaggio diversi.

#### Ogni tema, una proposta precisa di vacanza.

Sport & Adventure, Live & Explore, Relaxation & Wellness: three holiday themes designed to organise and enhance Finale Ligure's tourist offering. Services and experiences selected to meet different travel needs: from adrenaline-fuelled outdoor activities to cultural and nature discovery trails suitable for families and children, to relaxation and wellness-oriented offerings, ideal for couples and those seeking moments of regeneration. Three complementary approaches that allow Finale Ligure to be promoted as a destination capable of satisfying different travel targets and motivations.

#### Each theme offers a specific holiday proposal.



# SPORT &AVVENTURA ADVENTURE&SPORT

VIVI TUTTA L'ADRENALINA
DI FINALE LIGURE!
EXPERIENCE ALL THE ADRENALINE
OF FINALE LIGURE!



Il Finalese è un territorio di straordinaria bellezza, caratterizzato da pareti verticali perfette per l'arrampicata e da una rete sentieristica unica al mondo. Circa 120 percorsi conducono dai boschi millenari fino al mare, qui si incontrano bikers, climbers e appassionati di sport outdoor provenienti da tutto il mondo.

L'offerta "Sport&Avventura" comprende climbing, MTB, trekking, vela, diving, windsurf, kayak e parapendio, con soluzioni adatte a tutti i livelli di preparazione fisica. Tra bike trail imperdibili, arrampicate su falesie, immersioni nei fondali e trekking panoramici, il finalese propone esperienze in grado di soddisfare ogni passione, senza mai trascurare sicurezza e rispetto dell'ambiente.

Le attività possono essere personalizzate in base al livello di partenza e alla preparazione fisica, con l'opportunità di affidarsi a guide e operatori professionali locali e di utilizzare attrezzature adequate.

The Finale area is a territory of extraordinary beauty, characterised by vertical walls perfect for climbing and a network of trails that is unique in the world. Around 120 trails lead from ancient woods to the sea, attracting

cyclists, climbers and outdoor sports enthusiasts from all over the world.

The 'Sport&Adventure' offer includes climbing, MTB, trekking, sailing, diving, windsurfing, kayaking and paragliding, with solutions suitable for all levels of physical fitness. With unmissable bike trails, cliff climbing, deep-sea diving and scenic trekking, the Finale area offers experiences to satisfy every passion, without ever neglecting safety and respect for the environment.

**Activities can be customised** according to your starting level and physical fitness, with the opportunity to rely on local professional guides and operators and to use appropriate equipment.

### VIVI &ESPLORA LIVE&EXPLORE

UNA VACANZA ALL'INSEGNA DELLA SCOPERTA INFINITA A VACATION DEDICATED TO ENDLESS DISCOVERY



Il tema vacanza "Vivi & Esplora" offre esperienze dedicate a chi desidera scoprire Finale Ligure in modo attivo, con un equilibrio tra movimento, cultura e natura. Le proposte comprendono itinerari tra borghi storici, visite a siti archeologici e musei, percorsi naturalistici e panoramici, attività outdoor adatte a tutti i livelli e laboratori esperienziali per famiglie e bambini.

Ogni esperienza è pensata per combinare esplorazione e apprendimento, permettendo di conoscere il territorio, la sua storia e le sue tradizioni, senza rinunciare al piacere di muoversi all'aria aperta. Vivi & Esplora rappresenta l'offerta ideale per chi cerca una vacanza dinamica ma ricca di contenuti culturali e naturalistici.

The 'Live & Explore' holiday theme offers experiences dedicated to those who want to discover Finale Ligure in an active way, with a balance between movement, culture and nature. The proposals include itineraries through historic villages, visits to archaeological sites and museums, nature and scenic trails, outdoor activities suitable for all levels, and experiential workshops for families and children.

Each experience is designed to combine exploration and learning, allowing you to get to know the area, its history and its traditions, without sacrificing the pleasure of being outdoors. Live & Explore is the ideal offer for those looking for a dynamic holiday rich in cultural and naturalistic content.

## RELAX &BENESSERE RELAX&LIFESTYLE

RALLENTA PER ASSAPORARE
IL DIVERTIMENTO
SLOW DOWN TO SAVOR THE FUN



A Finale Ligure il vero lusso è ritrovare il proprio equilibrio. Qui è possibile trovare esperienze pensate per chi desidera rallentare i ritmi e dedicarsi alla cura di sé, tra mare, natura e servizi di qualità. Dalle ampie spiagge attrezzate alle ca-

lette più riservate, ogni soggiorno può trasformarsi in un'occasione per rigenerarsi. Le strutture del territorio offrono centri benessere e spa con trattamenti dedicati, attività olistiche come yoga e meditazione, percorsi sensoriali e occasioni di relax in contesti unici.

**Un'offerta modulabile** che risponde alle esigenze di coppie, viaggiatori individuali e ospiti alla ricerca di un'esperienza orientata al benessere psicofisico e al piacere di vivere il tempo con calma.

In Finale Ligure, true luxury means rediscovering your balance. Here you can find experiences designed for those who want to slow down and devote themselves to self-care, surrounded by the sea, nature and quality services.

From wide, well-equipped beaches to more secluded coves, every stay can be an opportunity to recharge your batteries. The facilities in the area offer wellness centres and spas with dedicated treatments, holistic activities such as yoga and meditation, sensory experiences and opportunities for relaxation in unique settings.

A flexible offer that meets the needs of couples, individual travellers and guests looking for an experience focused on physical and mental well-being and the pleasure of taking time to relax.

# FINALE LIGURE: DESTINAZIONE PERFETTA TUTTO L'ANNO

### FINALE LIGURE: THE PERFECT DESTINATION ALL YEAR ROUND

Una destinazione accogliente, in tutte le stagioni: i borghi e il patrimonio culturale diffuso, sentieri, mountain bike trail, falesie e pareti rocciose, tipicità artigianali ed enogastronomiche, oltre al mare, da vivere non solo in estate, rendono Finale Ligure bella e attrattiva 365 giorni all'anno.

A welcoming destination in all seasons: villages and cultural heritage, trails, mountain bike trails, cliffs and rock faces, traditional crafts and food and wine, as well as the sea, to be enjoyed not only in summer, make Finale Ligure beautiful and attractive 365 days a year.

## **Quattro borghi** da scoprire | Four villages to discover

### Finalmarina: eleganza, storia e vitalità sul mare

Finalmarina: elegance, history, and vitality by the sea

Cuore pulsante di Finale Ligure, Finalmarina è un elegante centro storico, commerciale e balneare della Riviera di Ponente. Un connubio perfetto tra storia e modernità, dove l'architettura nobiliare si intreccia con l'atmosfera vivace delle sue vie.

Intorno alla maestosa **Basilica di San Giovanni Battista**, con la sua imponente



facciata barocca, si sviluppa un dedalo di vicoli e strade animate da eleganti boutique, caffè storici e ristoranti che esaltano la tradizione gastronomica locale. Tra i tesori nascosti del rione spicca il Teatro Sivori, gioiello ottocentesco in fase di restauro.

Il centro vitale di Finalmarina si apre su **Piazza Vittorio Emanuele II**, dominata dalla storica **Loggia Mercantile**, con il suo porticato in Pietra di Finale, e dal maestoso **Arco Margherita di Spagna**, eretto per

celebrare l'arrivo della regina in viaggio verso l'Austria. Da qui, la passeggiata **lungomare Migliorini** accompagna il visitatore tra palme, giardini fioriti e locali di tendenza, fino alle spiagge e agli stabilimenti balneari.

Dall'alto, la **Fortezza di Castelfranco**, costruita in epoca medievale e successivamente ampliata, domina il panorama e custodisce la memoria storica del territorio, offrendo uno degli scorci più suggestivi su Finalmarina e sul suo mare cristallino.

The beating heart of Finale Ligure, Finalmarina is an elegant historic, commercial, and seaside center on the Riviera di Ponente. It is a perfect blend of history and modernity, where noble architecture intertwines with the lively atmosphere of its streets.

Around the majestic **Basilica of San Giovanni**, with its imposing Baroque façade, there is a maze of alleys and streets animated by elegant boutiques, historic cafés, and restaurants that highlight the local gastronomic tradition. Among the hidden treasures of the district **Teatro Sivori**, a 19th-century jewel currently undergoing restoration.

The heart of Finalmarina opens onto Piazza Vittorio Emanuele II, dominated by the historic Loggia Mercantile, with its portico in Finale stone, and the majestic Arco Margherita di Spagna, erected to celebrate the arrival of the queen on her way to Austria. From here, the Migliorini promenade takes visitors past palm trees, flower gardens, and trendy bars to the beaches and bathing establishments.

From above, the **Fortress of Castelfranco**, built in medieval times and subsequently enlarged, dominates the landscape and preserves the historical memory of the area, offering one of the most evocative views of Finalmarina and its crystal-clear sea.

#### Finalborgo: storia, cultura e avventura tra le mura del marchesato

Finalborgo: history, culture, and adventure within the walls of the marquisate



Inserito tra i "Borghi più belli d'Italia", Finalborgo custodisce all'interno delle sue mura un perfetto equilibrio tra il fascino del passato e l'energia della sua vocazione contemporanea.

Capitale del Marchesato dei Del Carretto nel Medioevo, oggi punto di riferimento per ali appassionati di outdoor: due anime che convivono all'ombra delle storiche fortificazioni di Forte San Giovanni e Castel Gavone. Tra Porta Testa e Porta Reale, è custodito un ricco patrimonio artistico e architettonico: il Complesso Monumentale di Santa Caterina, che oggi ospita il Museo Archeologico del Finale; il Palazzo del Tribunale, con la sua caratteristica facciata affrescata: il Teatro Aycardi, piccolo gioiello ottocentesco recentemente restaurato e protagonista di aperture straordinarie, e la barocca Basilica di San Biagio.

Nel cuore del borgo, tra caruggi e piazzette, si respira **un'atmosfera autentica**, con le botteghe artigiane certificate "Fatto a mano a Finalborgo", locali caratteristici. ristoranti e negozi

dedicati agli sport outdoor. Finalborgo è un crocevia di esperienze: punto di ritrovo per bikers, snodo per trekking nell'entroterra, base di partenza per falesie e pareti di arrampicata, ma anche una meta culturale per chi ama l'arte e la storia. Un borgo vivo e accogliente tutto l'anno.

Listed among the 'Most Beautiful Villages in Italy', Finalborgo preserves within its walls a perfect balance between the charm of the past and the energy of its contemporary vocation.

Capital of the Marquisate of Del Carretto in the Middle Ages, today it is a reference point for outdoor enthusiasts: two souls that coexist in the shadow of the historic fortifications of Forte San Giovanni and Castel Gavone. Between Porta Testa and **Porta Reale** there is a rich artistic and architectural heritage: the Monumental Complex of Santa Caterina, which today houses the Archaeological Museum of Finale; the **Palazzo del Tribunale**, with its characteristic frescoed facade: the Teatro Aycardi, a small 19th-century jewel recently restored and the venue for special events: and the Baroque **Basilica** of San Biagio.

In the heart of the village, among the narrowstreets and small squares, you can breathe in **an authentic atmosphere**, with artisan shops certified 'Fatto a mano a Finalborgo' (Handmade in Finalborgo), characteristic bars, restaurants and shops dedicated to outdoor sports. Finalborgo is a crossroads of experiences: a meeting point for bikers, a hub for trekking in the hinterland, a starting point for cliffs and climbing walls, but also a cultural destination for those who love art and history. A lively and welcoming village all year round.

### Finalpia: spiritualità, mare e natura in perfetto equilibrio

Finalpia: spirituality, sea, and nature in perfect balance



Fulcro di Finalpia è l'Abbazia Benedettina di Santa Maria, cuore spirituale e custode di antichi saperi legati alla produzione di miele e birra. Attorno al monastero medievale si sviluppa un centro storico curato, dove storia e tradizione si intrecciano in un'atmosfera unica.

Finalpia è un borgo dalle molte sfaccettature. Qui la spiritualità convive con la vivacità del litorale, con le sue spiagge, sorvegliate dalla storica torre di avvistamento di Capo San Donato, e il porticciolo turistico.

A completare il quadro è il legame con la natura e il paesaggio rurale. Il torrente Sciusa attraversa il rione, segnando il punto di partenza di sentieri che conducono gli appassionati di trekking e mountain bike verso Calvisio e l'Altopiano delle Manie, un territorio dove la bellezza del paesaggio incontra la storia.

The centrepiece of Finalpia is the **Abbazia Benedettina di Santa Maria**, the spiritual heart and guardian of ancient knowledge linked to the production of honey and beer. Around the medieval monastery lies a well-kept historic centre.

where history and tradition intertwine in a unique atmosphere.

**Finalpia is a multifaceted village**. Here, spirituality coexists with the liveliness of the coastline, with its beaches, watched over by the historic watchtower of Capo San Donato, and the marina.

The picture is completed by the connection with nature and the rural landscape. The Sciusa stream flows through the district, marking the starting point of **trails that lead trekking and mountain biking enthusiasts to Calvisio and the Manie Plateau**, an area where the beauty of the landscape meets history.

#### Varigotti: il fascino senza tempo del borgo sul mare

Varigotti: the timeless charm of the seaside village



Piccolo angolo di paradiso, Varigotti conserva intatto il fascino autentico dell'antico borgo saraceno, con le sue caratteristiche casette colorate, affacciate direttamente sulla spiaggia e un mare cristallino. Un intreccio di viuzze lastricate conduce alla suggestiva piazzetta e al pittoresco molo dei pescatori, ma è volgendo lo sguardo verso l'entroterra che

si svela un altro volto di Varigotti: quello della natura e del paesaggio culturale.

Ne è simbolo il **Parco Promontorio di Varigotti**, custode di biodiversità, di cui si è recentemente completato il progetto per il restauro ambientale sostenibile. Al suo interno è possibile visitare un giardino botanico, l'uliveto secolare, preziose testimonianze storico-archeologiche, un Centro Visite, due stagni artificiali e un rettilario.

Da qui partono inoltre sentieri immersi nel verde, tra cui il suggestivo **Sentiero del Pellegrino**, che da qui arriva fino alla vicina Noli. Lungo il percorso, si incontrano punti panoramici straordinari, come la **Chiesa di San Lorenzo**, affacciata sulla splendida **Baia dei Saraceni**. Più in alto, villaggi abbarbicati sulla collina si fondono armoniosamente con la macchia mediterranea.

A little corner of paradise, Varigotti has kept the authentic charm of an old Saracen village, with its colorful houses right on the beach and crystal clear sea. A network of cobbled streets leads to the charming square and picturesque fishing pier, but it is when you turn your gaze inland that another side of Varigotti is revealed: that of nature and the cultural landscape.

Asymbol of this is the Varigotti Promontory Park, guardian of biodiversity, where a sustainable environmental restoration project has recently been completed. Inside, you can visit a botanical garden, a centuries-old olive grove, precious historical and archaeological remains, a visitor center, two artificial ponds, and a reptile house.

From here, there are also trails surrounded by greenery, including the picturesque Sentiero del Pellegrino (Pilgrim's Trail), which leads from here to nearby Noli. Along the way, there are extraordinary viewpoints, such as the Church of San Lorenzo, overlooking the beautiful Baia dei Saraceni (Saracen Bay). Higher up, villages clinging to the hillside blend harmoniously with the Mediterranean scrub.



### **RIDE & DISCOVER**



#### PEDALANDO TRA SENTIERI E BORGHI MEDIEVALI

CYCLING THROUGH TRAILS AND MEDIEVAL VILLAGE WITH FAMILY

4 GIORNI E 3 NOTTI, TUTTO L'ANNO ESCLUSI LUGLIO E AGOSTO 4 DAYS AND 3 NIGHTS, ALL YEAR ROUND, EXCEPT JULY AND AUGUST

#### **TOTALE PACCHETTO PER 4 PERSONE**

Total package for 4 people
(2 ADULTI E 2 BAMBINI FINO A 12 ANNI
2 ADULTS AND 2 CHILDREN UP TO 12 YEARS)

A PARTIRE DA | FROM € 1520

Quotazioni ad hoc per gruppi, con prezzo a persona Tailor-made quotes for groups, with per-person pricing

## Giorno 1 – Benvenuto a Finale ligure e cena tipica

## Day 1 – Welcome to Finale Ligure and traditional dinner

Arrivo a Finale Ligure con mezzi propri, accoglienza e breve briefing di presentazione. In serata cena/degustazione in ristorante locale che celebra i sapori autentici del territorio con piatti di pesce, pizze dai gusti creativi, dolci fatti in casa e una ricca selezione di vini e birre artigianali. Un'esperienza di gusto e convivialità per iniziare il soggiorno nel modo migliore.

Arrival in Finale Ligure by your own means of transport, welcome and brief introductory briefing. In the evening, dinner/tasting at a local restaurant that celebrates the authentic flavors of the area with fish dishes, creatively flavored pizzas, homemade desserts, and a rich selection of wines and craft beers. An experience of taste and conviviality to start your stay in the best possible way.

#### Giorno 2 – Alla scoperta dei sentieri che hanno fatto la storia

Day 2 – Discovering the legendary trails
Dopo la colazione, accompagnati da una
guida professionale (ITA/ENG), si pedalerà tra



gli altopiani di Caprazoppa, San Bernardino e Le Manie, su trail che hanno ospitato eventi internazionali come *l'Enduro World Series* e la *UCI Enduro World Cup*. Tra adrenalina e scorci unici, si incontreranno incisioni rupestri, canalette scavate nella roccia e testimonianze antiche. Pranzo tipico in ristorante locale. Nel pomeriggio il tour prosegue fino a Finalborgo, uno dei *Borghi più Belli d'Italia*, con visita guidata tra vicoli acciottolati, palazzi storici e i suggestivi Chiostri di Santa Caterina. Rientro in residence, cena libera e pernottamento.

After breakfast, accompanied by a professional guide (ITA/ENG), you will cycle through the highlands of Caprazoppa, San Bernardino, and Le Manie, on trails that have hosted international events such as the Enduro World Series and the UCI Enduro World Cup. Between adrenaline and unique views, you will encounter rock carvings, channels carved into the rock, and ancient remains. Traditional lunch in a local restaurant. In the afternoon, the tour continues to Finalborgo, one of the Borghi più Belli d'Italia (Most Beautiful Villages in Italy), with a guided tour through cobbled alleys, historic buildings, and the charming Cloisters of Santa Caterina. Return to the residence, dinner on your own, and overnight stay.

## Giorno 3 – Forte del Melogno e backcountry experience

Day 3 – Fort of Melogno and backcountry experience

Dopo la presentazione iniziale della giornata, trasferimento in navetta al Forte del Melogno. Da qui parte l'esplorazione della foresta della Barbottina, una dele faggete più estese d'Italia, pedalando fino al Bric Aguzzo. Si percorre il suggestivo Sentiero delle Neviere, legato alle tradizioni agricole locali, arricchito dai racconti della guida. Pranzo in rifugio, con cucina ligure. Nel pomeriggio, trail collegati verso Giustenice e Monte Grosso, fino a Pietra Ligure, con conclusione sul lungomare e meritata pausa gelato. Rientro, cena libera e pernottamento.

After the initial presentation of the day, transfer by shuttle to Forte del Melogno. From here, we will explore the Barbottina forest, one of the largest beech forests in Italy, cycling to Bric Aguzzo. We will follow the picturesque Sentiero delle Neviere trail, linked to local agricultural traditions and enriched by the guide's stories. Lunch in a mountain refuge, with Ligurian cuisine. In the afternoon, trails connected to Giustenice and Monte Grosso, up to Pietra Ligure, ending on the seafront with a well-deserved ice cream break. Return, dinner on your own, and overnight stay.

**Giorno 4 – Brunch di saluti e partenza Day 4 – Farewell brunch and departure**Ultima mattinata di relax con brunch tra le mura di Finalborgo. Partenza con mezzi propri.

Last relaxing morning with brunch within the walls of Finalborgo. Departure by own means of transport.

#### Extra (facoltativo) – Ultimo tour mattutino Optional – Final morning ride

Chi lo desidera può aggiungere un'uscita guidata di mezza giornata (fino alle 13:30) per rivivere i trail preferiti o scoprirne di nuovi. Un percorso su misura tra single track, flow trail e panorami imperdibili per concludere con adrenalina e divertimento la vacanza. Pomeriggio libero. Rientro in appartamento, cena libera e pernottamento. Partenza la mattina seguente.

Those who wish can add a half-day guided outing (until 1:30 p.m.) to revisit their favorite trails or discover new ones. A tailor-made route combining single tracks, flow trails, and unmissable views to end the vacation with adrenaline and fun. Free afternoon. Return to the apartment, dinner on your own, and overnight stay. Departure the following morning.

La quota include: 3 notti in formula Residence (bike-friendly) (2 adulti + 2 bambini) – prezzi flessibili in base alla stagionalità: dicembre-marzo, aprile-giugno, settembre-novembre (escluse festività). Cena/degustazione. 2 tour MTB guidati con guida professionale per 4 persone (ITA/ENG). Pranzo tipico in ristorante locale (giorno 2). Pranzo al rifugio (giorno 3). Brunch di partenza (giorno 4). Trasferimento in navetta al Forte del Melogno.

**Extra a richiesta:** 1 notte aggiuntiva, noleggio bici e attrezzatura, shuttle giornaliero, mezza giornata in MTB con guida, MAF. Prezzi su richiesta.

The price includes: 3 nights in a bike-friendly residence (2 adults + 2 children) - flexible prices based on seasonality: December-March, April-June, September-November (excluding holidays). Dinner/tasting. 2 guided MTB tours with a professional guide for 4 people (TTA/ENG). Traditional lunch at a local restaurant (day 2). Lunch at the mountain hut (day 3). Departure brunch (day 4). Shuttle transfer to Forte del Melogno. Extras on request: 1 additional night, bike and equipment rental, daily shuttle, half day MTB tour with guide, MAF. Prices on request.

## FINALE CYCLING WARM UP



#### **DAL MARE ALLE CIME LIGURI**

FROM THE SEA TO THE LIGURIAN MOUNTAINS

8 giorni e 7 notti, periodo aprile / giugno e settembre / novembre 8 days and 7 nights, April / June & September / November

**TOTALE PACCHETTO** (minimo 3 persone) *Total package (minimum 3 people)* 

A PARTIRE DA | FROM

€ 1885 a persona | per person

Quotazioni ad hoc per gruppi | Ad hoc quotes for groups

#### Giorno 1 – Arrivo e cena di benvenuto Day 1 – Arrival and welcome dinner

Arrivo a Finale Ligure con mezzi propri, sistemazione nella struttura scelta e accoglienza con incontro introduttivo. Cena tipica di benvenuto presso ristorante locale che celebra i sapori autentici del territorio. Pernottamento.



Arrival in Finale Ligure by your own means of transport, check-in at your chosen accommodation and welcome meeting. Traditional welcome dinner at a local restaurant celebrating the authentic flavours of the region. Overnight stay.

#### Giorno 2 – Tecnica di guida e warm-up Day 2 – Riding technique and warm-up

Dopo colazione, mezza giornata dedicata alla tecnica di guida di una MTB. Una sessione personalizzata adatta a tutti i livelli: valutazione iniziale, regolazione della bici, correzione degli errori e pratica diretta sui sentieri. Un allenamento perfetto per affrontare al meglio i trails dei giorni successivi. Pomeriggio di relax o giro in autonomia. Cena libera e pernottamento.

After breakfast, half a day dedicated to MTB riding technique. A personalised session suitable for all levels: initial assessment, bike adjustment, error correction and hands-on practice on the trails. Perfect training to tackle the trails of the following days. Afternoon of relaxation or independent riding. Dinner at your leisure and overnight stay.

#### Giorno 3 – Finale Classic

#### Day 3 - Finale Classic

Una giornata di riding sui sentieri più iconici di Finale Ligure, un mix di flow e sezioni tecniche per entrare nel vivo dell'avventura. Pranzo in agriturismo immerso nella natura, con piatti tipici dell'entroterra. Il pomeriggio continua sui

trail, con conclusione in spiaggia per rilassarsi al mare. Cena libera e pernottamento.

A day of riding on the most iconic trails of Finale Ligure, a mix of flow and technical sections to get to the heart of the adventure. Lunch at a farmhouse surrounded by nature, with typical dishes from the hinterland. The afternoon continues on the trails, ending at the beach to relax by the sea. Free dinner and overnight stay.

#### Giorno 4 – Finale e i suoi altopiani Day 4 – Finale and its plateaus

Tour MTB tra gli altopiani di Caprazoppa, San Bernardino e Le Manie, lungo percorsi che hanno ospitato eventi internazionali come l'Enduro World Series e la UCI Enduro World Cup. Tra viste spettacolari e testimonianze antiche, si scopriranno incisioni rupestri e canalette scavate nella roccia. Pranzo tipico in ristorante locale. Il pomeriggio termina a Finalborgo, uno dei Borghi più Belli d'Italia, con visita guidata tra vicoli, palazzi storici e i Chiostri di Santa Caterina. Cena libera e pernottamento.

MTB tour through the highlands of Caprazoppa, San Bernardino and Le Manie, along trails that have hosted international events such as the Enduro World Series and the UCI Enduro World Cup. Amidst spectacular views and ancient ruins, you will discover rock carvings and channels carved into the rock. Traditional lunch in a local

restaurant. The afternoon ends in Finalborgo, one of the most beautiful villages in Italy, with a guided tour through the narrow streets, historic buildings and the Cloisters of Santa Caterina. Dinner at your leisure and overnight stay.

#### Giorno 5 – Giornata di riposo o attività extra Day 5 – Rest day or extra activities

Dopo due giorni intensi di riding, tempo libero per rilassarsi o scegliere tra attività extra: mare, cultura o enogastronomia. Cena libera e pernottamento.

After two intense days of riding, free time to relax or choose from extra activities: sea, culture or food and wine. Dinner at your leisure and overnight stay.

#### Giorno 6 – Off road nell'entroterra Day 6 – Off road in the hinterland

Dopo colazione, trasferimento in navetta al Forte del Melogno. Da qui inizia l'esplorazione della foresta della Barbottina, fino al Bric Aguzzo. Si percorre il Sentiero delle Neviere, antico tracciato legato alle tradizioni agricole locali, arricchito dai racconti della guida. Pranzo in rifugio, con cucina ligure genuina. Il pomeriggio prosegue sui trails verso Giustenice e Monte Grosso, fino a Pietra Ligure, dove la giornata si conclude con una pausa gelato sul lungomare. Cena libera e pernottamento.

After breakfast, transfer by shuttle to Forte del Melogno. From here, we begin our exploration of the Barbottina forest, continuing on to Bric Aguzzo. We follow the Sentiero delle Neviere, an ancient trail linked to local agricultural traditions, enriched by the guide's stories. Lunch in a mountain refuge, with authentic Ligurian cuisine. The afternoon continues on the trails towards Giustenice and Monte Grosso, up to Pietra Ligure, where the day ends with an ice cream break on the seafront. Dinner at leisure and overnight stay.

#### Giorno 7 – Dalla montagna al mare

Day 7 – From the mountains to the sea

Un'epica giornata finale: lunga discesa dalle montagne fino alla spiaggia, lungo single track immersi tra faggete, rocce e viste sul Mar Ligure. Rientro in struttura e cena libera e pernottamento. An epic final day: a long descent from the mountains to the beach, along single tracks surrounded by beech woods, rocks and views of the Ligurian Sea. Return to the accommodation, dinner at leisure and overnight stay.

#### Giorno 8 - Brunch e partenza

**Day 8 - Farewell brunch and departure**Ultima mattinata con brunch di saluto a
Finalborgo. Partenza con mezzi propri.

Final morning with farewell brunch in Finalborgo. Departure by own means of transport.

La quota include: 7 notti in formula Residence (bike-friendly) (3 adulti) - prezzi flessibili in base alla stagionalità: dicembre-marzo, aprile-giugno, settembre-novembre (escluse festività). Oppure 7 notti in bike hotel 3 stelle con colazione - prezzi flessibili in base alla stagionalità: dicembre-marzo, aprile-giugno, settembre-novembre (escluse festività). Cena di benvenuto/degustazione. 5 giornate di riding con guida MTB esperta e qualificata. Supporto Shuttle. Trasferimento in navetta. Brunch di partenza

**Extra a richiesta**: noleggio bici e attrezzatura, sessione di yoga, visita alle Grotte di Verezzi, entrata al Museo Archeologico finalese. Prezzi su richiesta.

The price includes: 7 nights in a bike-friendly residence (3 adults) - flexible prices based on seasonality: December–March, April–June, September–November (excluding holidays). Or 7 nights in a 3-star bike hotel with breakfast - flexible prices based on seasonality: December–March, April–June, September–November (excluding holidays). Welcome dinner/tasting. 5 days of riding with an expert and qualified MTB guide. Shuttle support. Shuttle transfer. Departure brunch. Extras on request: bike and equipment hire, yoga session, visit to the Verezzi Caves, entry to the Finale Archaeological

Museum. Prices on request.



#### **FAMILY AND FUN**









#### **NATURA, AVVENTURA E DIVERTIMENTO A FINALE**

NATURE. ADVENTURE. AND FUN IN FINALE

#### 7 giorni e 6 notti, periodo tutto l'anno esclusi luglio e agosto

7 days and 6 nights, all year round, except July and August

#### **TOTALE PACCHETTO PER 4 PERSONE**

Total package for 4 people

(2 ADULTI E 2 BAMBINI FINO A 12 ANNI I 2 ADULTS AND 2 CHILDREN UP TO 12 YEARS)

A PARTIRE DA | FROM € 915

#### Giorno 1 - Arrivo e sistemazione Day 1 - Arrival and check-in

Arrivo a Finale Ligure con mezzi propri. Check-in presso la struttura scelta e tempo libero per rilassarsi ammirando il mare, fare una passeggiata tra i vicoli di Finalborgo semplicemente aodersi panorama all'imbrunire. Cena libera e pernottamento.

Arrival in Finale Ligure by your own means. Checkin at your chosen accommodation and free time to relax and admire the sea, take a stroll through the narrow streets of Finalborgo or simply enjoy the view at dusk. Dinner at your leisure and overnight stay.

#### Giorno 2 - Parco Asinolla & BBO Day 2 - Asinolla Park & BBQ

Dopo colazione, partenza per il Parco Asinolla, un'oasi dedicata agli animali e alle famiglie. Alle 11:00 mini trekking con gli asini (50 min.) con giochi, coccole e attività di conduzione. Pranzo all'aperto o al coperto in base al meteo, con postazione BBQ (non include carne o bevande). Nel pomeriggio intorno alle ore 15:00, "merenda in stalla" (50 min.) con gli asini Giorgina, Rea, Patu, Wafer, Leon e Susannina. Rientro in struttura, cena libera e pernottamento.

After breakfast, departure for Asinolla Park, an oasis dedicated to animals and families. At 11:00 a.m.,

mini trekking with donkeys (50 min.) with games, cuddles and handling activities. Outdoor or indoor lunch depending on the weather, with BBQ station (meat and drinks not included). In the afternoon, around 3:00 p.m., 'snack in the stable' (50 min.) with the donkeys Giorgina, Rea, Patu, Wafer, Leon and Susannina. Return to the property, dinner on vour own and overniaht stav.

#### Giorno 3 - Trekking guidato tra natura e cultura

Dav 3 - Guided trekking: nature & culture

Dopo colazione, incontro con la guida per un trekking panoramico lungo il Sentiero del Pellegrino, tra scogliere a picco sul mare, profumi di macchia mediterranea e viste spettacolari In alternativa, urban trekking sulla costa. auidato nei borahi storici del Finalese, unendo storia, cultura e movimento per tutta la famiglia. Pomeriggio libero, cena e pernottamento.

After breakfast, meet with the guide for a scenic trek along the Sentiero del Pellegrino (Pilgrim's Path), amona cliffs overlooking the sea, the scents of Mediterranean scrub and spectacular views of the coast. Alternatively, guided urban trekking in the historic villages of the Finale area, combining history, culture and exercise for the whole family. Free afternoon, dinner and overnight stay.

#### Giorno 4 – Giornata libera o escursione extra Day 4 - Free day or optional excursion

Giornata a disposizione per rilassarsi in spiaggia, pedalare lungo la pista ciclabile o esplorare i dintorni in autonomia. Extra opzionale: visita all'Acquario di Genova, con squali, delfini e pinguini che incanteranno grandi e piccini. Rientro in struttura, cena libera e pernottamento.

Day at leisure to relax on the beach, cycle along the cycle path or explore the surroundings on your own. Optional extra: visit to the Genoa Aquarium, with sharks, dolphins and penguins that will enchant young and old alike. Return to the hotel, dinner at leisure and overnight stay.

#### Giorno 5 – Arrampicata indoor

Day 5 - Indoor climbing fun

all'arrampicata Mattinata dedicata indoor con istruttori qualificati. I bambini sviluppano



coordinazione, equilibrio e fiducia in sé; anche i genitori possono cimentarsi in questa attività. Pomeriggio libero, durante il quale è possibile andare alla scoperta del centro storico di Finalmarina. In serata cena/degustazione presso un ristorante locale con menù ad hoc anche per i più piccoli e una ricca selezione di vini e birre artigianali. Rientro in struttura e pernottamento.

Morning dedicated to indoor climbing with qualified instructors. Children develop coordination, balance and self-confidence; parents can also try their hand at this activity. Free afternoon, during which you can explore the historic centre of Finalmarina. In the evening, dinner/tasting at a local restaurant with a special menu for children and a wide selection of wines and craft beers. Return to the accommodation and overnight stay.

#### Giorno 6 – Alla scoperta delle Grotte di Borgio Verezzi

Day 6 – Exploring Borgio Verezzi Caves
Dopo colazione, visita guidata alle suggestive
Grotte di Borgio Verezzi. Un percorso sotterraneo
tra stalattiti e stalagmiti dai colori unici che
cattura grandi e piccoli, regalando la sensazione
di entrare in un mondo magico e misterioso.
Rientro in struttura, cena libera e pernottamento.

After breakfast, guided tour of the evocative Borgio Verezzi Caves. An underground journey among stalactites and stalagmites with unique colours that captivates young and old alike, giving the sensation of entering a magical and mysterious world. Return to the accommodation, dinner at leisure and overnight stay.

#### Giorno 7 - Brunch e partenza

Day 7 - Farewell brunch and departure
Ultima mattinata con brunch conviviale,
occasione per condividere le emozioni vissute
insieme e salutare Finale Ligure. Partenza con
mezzi propri.

Last morning with a convivial brunch, an opportunity to share the emotions experienced together and say goodbye to Finale Ligure. Departure by own means.

La quota include: 6 notti in formula Residence (2 adulti + 2 bambini) - prezzi flessibili in base alla stagionalità: dicembre-marzo, aprile-giugno, settembre-novembre (escluse festività). Oppure 6 notti in hotel 3 stelle con colazione - prezzi flessibili in base alla stagionalità: dicembre-marzo, aprile-giugno, settembre-novembre (escluse festività). Parco Asinolla: mini-trekking con gli asini, giochi, coccole, utilizzo BBQ, merenda in stalla e passeggiata in sella. Trekking con guida lungo il Sentiero del Pellegrino o urban trekking. Arrampicata indoor con istruttori qualificati + utilizzo palestra in autonomia. Visita guidata alle Grotte di Borgio Verezzi. Brunch di partenza. Extra a richiesta: biglietti per Acquario di Genova, Museo Archeologico del Finale, scuola di MTB con istruttore. Prezzi su richiesta.

The price includes: 6 nights in a residence (2 adults + 2 children) - flexible prices based on seasonality:
December–March, April–June, September–November (excluding holidays). Or 6 nights in a 3-star hotel with breakfast - flexible prices based on seasonality:
December–March, April–June, September–November (excluding holidays). Parco Asinolla: mini-trekking with donkeys, games, cuddles, use of BBQ, snack in the stable and horse riding. Guided trekking along the Pilgrim's Trail or urban trekking. Indoor climbing with qualified instructors + independent use of the gym. Guided tour of the Borgio Verezzi Caves. Departure brunch.

Extras on request: tickets for the Genoa Aquarium, the Finale Archaeological Museum, MTB school with instructor. Prices on request.

## ADVENTURES IN NATURE



#### AVVENTURA NEL WEEKEND TRA NATURA E DIVERTIMENTO

A WEEKEND ADVENTURE FULL OF NATURE AND FUN

#### 3 giorni e 2 notti, periodo dicembre / marzo (disponibile per altri periodi dell'anno)

3 days and 2 nights, December/March period (available for other times of the year)

## **TOTALE PACCHETTO PER 4 PERSONE**Total package for 4 people

(2 ADULTI E 2 BAMBINI FINO A 12 ANNI – SCONTI PER GENITORE SINGLE CON FIGLIO | 2 ADULTS AND 2 CHILDREN UP TO 12 YEARS – DISCOUNT FOR SINGLE PARENT WITH CHILD)

A PARTIRE DA | FROM € 490

#### Giorno 1 – Trekking alle Manie e merenda in grotta Day 1 – Trekking at Le Manie

and snack in the cave

Arrivo a Finale Ligure con mezzi propri e sistemazione nella struttura scelta. Nel pomeriggio incontro con la quida e partenza per un'escur-



sione a piedi sull'Altopiano delle Manie, tra profumi di macchia mediterranea e panorami spettacolari sul mare. La camminata si conclude con una dolce sosta per la merenda presso una grotta naturale, un momento speciale per rilassarsi e gustare i sapori locali. Rientro in struttura, cena libera e pernottamento.

Arrival in Finale Ligure by your own means of transport and accommodation in your chosen accommodation. In the afternoon, meet with the guide and set off on a walking tour of the Manie Plateau, surrounded by the scents of the Mediterranean scrub and spectacular views of the sea. The walk ends with a sweet snack break in a natural cave, a special moment to relax and enjoy local flavours. Return to the accommodation, dinner at your leisure and overnight stay.

#### Giorno 2 – Gioco e movimento: parco Asinolla oppure arrampicata indoor Day 2 – Fun & activity: Asinolla Park or indoor climbing

Dopo colazione, giornata dedicata ad attività coinvolgenti per grandi e piccoli.

After breakfast, a day dedicated to engaging activities for young and old.

Opzione 1 – Parco Asinolla: mini giro a cavallo nel parco attraverso gli uliveti, per un'esperienza più autentica del classico battesimo della sella: "A spasso con Santiago". Incontro con il mini pony mascotte del parco. I bambini lo accompagneranno nel parco fino all'area bar, dove potranno gustare la merenda (non inclusa) e coccolare Santiago con la sua carota preferita. Adatto a bambini dai 2 anni in su.

**Opzione 2 – Arrampicata indoor**: attività in totale sicurezza con istruttori qualificati. I bambini sviluppano equilibrio, concentrazione e fiducia in sé stessi in modo ludico e divertente. Rientro in struttura, cena libera e pernottamento.

**Option 1 – Asinolla Park**: mini horse ride through the park's olive groves, for a more authentic experience of the classic first ride: "A walk with Santiago". Meet the park's mini pony mascot. The children will accompany him through the park to the bar area, where they can enjoy a snack (not included) and pamper Santiago with his favourite carrot. Suitable for children aged 2 and above.

**Option 2 – Indoor climbing**: a completely safe activity with qualified instructors. Children develop balance, concentration and self-confidence in a fun and playful way.

Return to the accommodation, dinner at your leisure and overnight stay.

## Giorno 3 – Partenza con ultimo extra Day 3 – Departure with optional extra

Dopo colazione, tempo libero per un ultimo saluto al borgo o un po' di relax. Per chi desidera prolungare l'avventura, possibilità di aggiungere: ingresso alle Grotte di Borgio Verezzi, meraviglioso complesso carsico oppure al Museo Archeologico del Finale, per un'esperienza culturale adatta a tutta la famiglia.

After breakfast, free time for a final farewell to the village or a little relaxation. For those who wish to prolong the adventure, there is the option of adding: entry to the Borgio Verezzi Caves, a wonderful karst complex, or the Finale Archaeological Museum, for a cultural experience suitable for the whole family.

La quota include: 2 notti in camping/bungalow (2 adulti + 2 bambini) periodo dicembre marzo, escluse festività - possibilità di acquisto pacchetto in altre stagioni con prezzi flessibili: aprile-giugno, settembre-novembre. Oppure 2 notti in hotel 3 stelle con colazione - prezzi flessibili in base alla stagionalità: dicembre-marzo, aprile-giugno, settembre-novembre (escluse festività). Escursione con guida sull'Altopiano delle Manie + merenda in grotta (durata 3/4h). Attività al Parco Asinolla per due bambini. Oppure Arrampicata indoor con istruttori qualificati + utilizzo palestra in autonomia.

Extra a richiesta: sconti per genitore single con figli, biglietti per Grotte di Borgio Verezzi, Museo Archeologico del Finalese, scuola di MTB con istruttore. Prezzi su richiesta.

**The price includes:** 2 nights in a campsite/bungalow (2 adults + 2 children) from December to March, excluding public holidays - option to purchase the package in other seasons with flexible prices: April–June, September–November. Or 2 nights in a 3-star hotel with breakfast - flexible prices based on seasonality: December–March, April–June, September–November (excluding holidays). Guided excursion on the Manie Plateau + snack in a cave (duration 3/4 hours). Activities at Asinolla Park for two children. Or indoor climbing with qualified instructors + independent use of the gym.

**Extras on request:** discounts for single parents with children, tickets for the Borgio Verezzi Caves, the Finalese Archaeological Museum, MTB s

### SENSORY JOURNEY



#### **ALLA SCOPERTA DEI 5 SENSI**

DISCOVERING THE 5 SENSES

3 giorni e 2 notti, periodo aprile/giugno e settembre/novembre 3 days and 2 nights, spring/autumn period

## **TOTALE PACCHETTO PER 4 PERSONE** *Total package for 4 people*

(2 ADULTI E 2 BAMBINI FINO A 12 ANNI | 2 ADULTS AND 2 CHILDREN UP TO 12 YEARS)

#### A PARTIRE DA | FROM € 655



#### Giorno 1 – Alla scoperta dei pipistrelli Day 1 – Discovering bats

Arrivo a Finale Ligure con mezzi propri e tempo libero per una passeggiata tra le vie del centro. Nel tardo pomeriggio, incontro con la guida per un'attività emozionante: esplorazione del mondo dei pipistrelli. Si conosceranno le abitudini di questi affascinanti animali, il loro ruolo ecologico e gli ambienti che li ospitano. All'imbrunire, grazie al bat-detector, ascolteremo i pipistrelli in volo silenzioso alla ricerca di cibo. Un'esperienza adatta a bambini, ragazzi e adulti curiosi, che unisce natura, scienza e magia. Cena al sacco a carico dei

partecipanti. Rientro in struttura, sistemazione e pernottamento.

Arrival in Finale Ligure by your own means of transport and free time for a stroll through the streets of the town centre. In the late afternoon, meet up with the guide for an exciting activity: exploring the world of bats. You will learn about the habits of these fascinating animals, their ecological role and the environments that host them. At dusk, thanks to the bat detector, we will listen to the bats flying silently in search of food. An experience suitable for children, teenagers and curious adults, combining nature, science and magic. Packed dinner at the participants' expense. Return to the accommodation, check-in and overnight stay

#### Giorno 2 – Il Sentiero dei Cinque Sensi a Varigotti

#### Day 2 – Five Senses Trail in Varigotti

Dopo colazione, incontro a Varigotti con la guida per un trekking lungo il celebre Sentiero dei Cinque Sensi, dal mare fino all'antica Torre Saracena. Un percorso educativo e coinvolgente per tutta la famiglia: i bambini impareranno a conoscere la macchia mediterranea attraverso l'uso dei sensi. Profumi, colori e suoni della natura sveleranno i segreti delle piante e le loro strategie di sopravvivenza: adattamento alla siccità, difesa dalla salinità e resistenza al sole e al vento. Tra ulivi e "fasce" liguri, fino all'Area Naturale di Punta Crena, si apre uno scenario unico sulla Baia dei Saraceni e sul Mar Liqure. Durata attività: 2 ore. Si consigliano scarpe da trekking o sportive. Rientro in struttura, cena libera e pernottamento.

After breakfast, meet your guide in Varigotti for a trek along the famous Five Senses Trail, from the sea to the ancient Saracen Tower. An educational and engaging trail for the whole family: children will learn about the Mediterranean scrub through the use of their senses. The scents, colours and sounds of nature will reveal the secrets of plants and their survival strategies: adaptation to drought, defence against salinity and resistance to sun and wind. Among olive trees and Ligurian "fasce" (terraces), up to the Punta Crena Nature Reserve, a unique view of the Bay of Saraceni and the Ligurian Sea opens up. Activity duration: 2 hours. Hiking or sports shoes are recommended.

Return to the accommodation, dinner at your leisure and overnight stay.

#### Giorno 3 - Brunch e partenza

#### Day 3 – Farewell brunch and departure

La giornata inizia con un brunch di saluto. Per chi desidera prolungare l'avventura, possibilità di aggiungere extra: ingresso alle Grotte di Borgio Verezzi, uno dei complessi carsici più affascinanti della Liguria.

The day begins with a farewell brunch. For those who wish to prolong the adventure, there is the option of adding extras: entrance to the Borgio Verezzi Caves, one of the most fascinating karst complexes in Liquria.

La quota include: 2 notti in camping/bungalow (2 adulti + 2 bambini) periodo aprile-giugno, settembre-novembre, escluse festività. Oppure 2 notti in hotel 3 stelle con colazione: periodo aprile-giugno, settembre-novembre, escluse festività. Escursione con guida alla scoperta dei pipistrelli. Trekking con guida "Sentiero dei Cinque Sensi" a Varigotti (2h). Brunch di partenza. Extra a richiesta: sconti per genitore single con figli, biglietti di ingresso alle Grotte di Borgio Verezzi. Prezzi su richiesta.

The price includes: 2 nights in a campsite/bungalow (2 adults + 2 children) from April to June and September to November, excluding public holidays. Or 2 nights in a 3-star hotel with breakfast: from April to June and September to November, excluding public holidays. Guided excursion to discover bats. Guided trek along the 'Sentiero dei Cinque Sensi' (Path of the Five Senses) in Varigotti (2 hours). Departure brunch.

**Extras on request**: discounts for single parents with children, entrance tickets to the Borgio Verezzi Caves. Prices on request.

## SWEET NATURE ESCAPE



#### TRA API, NATURA E PANORAMI

AMONG BEES, NATURE AND VIEWS

3 giorni e 2 notti, tutto l'anno 3 days and 2 nights, all year round

## **TOTALE PACCHETTO PER 2 PERSONE** *Total package for 2 people*

A PARTIRE DA | FROM € 495

Quotazioni ad hoc per gruppi e famiglie Ad hoc quotes for groups and families

## Giorno 1 – Arrivo e relax Day 1 – Arrival and relaxation

Arrivo con mezzi propri e sistemazione nella struttura selezionata. Tempo libero per una passeggiata rigenerante, alla scoperta del territorio finalese o semplicemente per un momento di relax vista mare. Cena libera e pernottamento.

Arrival by own means and accommodation in the selected facility. Free time for a refreshing walk, discovering the Finale area or simply relaxing with a sea view. Dinner at leisure and overnight stay.



#### Giorno 2 – Esperienza da apicoltore Day 2 – Beekeeper for a day

Una giornata immersiva, pensata per esploratori di tutte le età, dedicata alla scoperta del mondo delle api. Nella suggestiva cornice storica dell'Altopiano delle Manie, tra i campi delle arnie, i partecipanti avranno l'opportunità di vivere l'esperienza di apicoltura in prima persona.

Guidati da un esperto del settore, si indosserà la tuta protettiva per avvicinarsi alle arnie in totale sicurezza, entrando in contatto diretto con l'affascinante universo delle api. Un percorso sensoriale coinvolgente, fatto di suoni, profumi e osservazione: il ronzio costante nell'aria, gli aromi intensi di miele e cera, e la scoperta del lavoro meticoloso di questi insetti straordinari. Durante l'attività verranno illustrate tutte le fasi del "viaggio del miele": dalla raccolta del nettare alla sua trasformazione, fino ai metodi di lavorazione e conservazione che ne preservano qualità e autenticità. L'esperienza si conclude con una pausa dolce: una degustazione guidata dei prodotti dell'alveare.

An immersive day, designed for explorers of all ages, dedicated to discovering the world of bees. In the evocative historical setting of the Manie Plateau, among the fields of beehives, participants will have the opportunity to experience beekeeping first-hand.

Guided by an expert in the field, you will wear protective clothing to approach the hives in complete safety, coming into direct contact with the fascinating world of bees. An engaging sensory journey of sounds, scents and observation: the constant buzzing in the air, the intense aromas of honey and wax, and the discovery of the meticulous work of these extraordinary insects. During the activity, all the stages of the "honey journey" will be illustrated: from the collection of nectar to its transformation, to the processing and preservation methods that preserve its quality and authenticity. The experience ends with a sweet break: a guided tasting of the hive's products.

#### Giorno 3 – Trekking sull'Altopiano delle Manie

#### Day 3 – Hiking on the Manie Plateau

Incontro con la guida e partenza per un'escursione a piedi sull'Altopiano delle Manie, uno dei luoghi più suggestivi del Finalese. Tra uliveti, profumi di macchia mediterranea e viste spettacolari sul mare, il trekking sarà un viaggio nella natura e nella storia di questo territorio autentico e sorprendente. Pranzo libero e rientro per la partenza.

Meet with the guide and set off on a hike on the Manie Plateau, one of the most evocative places in the Finale area. Among olive groves, the scents of the Mediterranean scrub and spectacular views of the sea, the hike will be a journey through the nature and history of this authentic and surprising territory. Free lunch and return for departure.

La quota include: 2 notti in formula camping/bungalow (2 adulti), prezzi flessibili in base alla stagionalità (escluse festività) Accesso a tutti i servizi della struttura. Esperienza "Nel cuore dell'alveare" con apicoltori esperti e degustazione finale. Escursione con quida.

**The price includes**: 2 nights camping/bungalow (2 adults), flexible prices based on seasonality (excluding holidays) Access to all facilities. 'In the heart of the beehive' experience with expert beekeepers and final tasting. Guided excursion.

## ADVENTURE AND BALANCE









## ALLA SCOPERTA DEL PARAPENDIO

DISCOVER PARAGLIDING

3 giorni e 2 notti, dal 1º ottobre al 30 aprile 3 days and 2 nights, from October 1st to April 30th

## **TOTALE PACCHETTO PER 2 PERSONE** *Total package for 2 people*

A PARTIRE DA | FROM € 545

Quotazioni ad hoc per gruppi | Ad hoc quotes for groups

## Giorno 1 – Arrivo e relax Day 1 – Arrival and relaxation

Arrivo autonomo e check-in presso la struttura prescelta. Tempo a disposizione per esplorare in libertà il paesaggio del Finalese, concedersi



una camminata distensiva nella natura o semplicemente concedersi una pausa ammirando il panorama. Cena libera e pernottamento.

Independent arrival and check-in at your chosen accommodation. Free time to explore the Finale landscape at your leisure, enjoy a relaxing walk in nature or simply take a break and admire the view. Dinner at your leisure and overnight stay.

#### Giorno 2 – Parapendio: volo scoperta Day 2 – Paragliding discovery flight

Dopo la colazione, volo in parapendio biposto con pilota esperto, per librarsi tra cielo e mare e ammirare il blu del Mar Ligure, le montagne e i borghi del Finalese. Nessuna preparazione richiesta: l'esperienza è adatta a tutti, combinando adrenalina, leggerezza e panorami indimenticabili. Rientro in struttura, cena libera e pernottamento.

After breakfast, take a tandem paragliding flight with an expert pilot, soaring between the sky and the sea and admiring the blue of the Ligurian Sea, the mountains and the villages of the Finale area. No preparation is required: the experience is suitable for everyone, combining adrenaline, lightness and unforgettable views. Return to the accommodation, dinner at your leisure and overnight stay.

#### Giorno 3 – Yoga e saluto al territorio

Day 3 - Yoga and farewell to the land
La mattina si apre con una rilassante sessione
di yoga di un'ora, ideale per ritrovare equilibrio

e armonia dopo le emozioni intense dei giorni precedenti. Un momento rigenerante che prepara alla partenza e saluta il territorio del Finalese.

The morning begins with a relaxing one-hour yoga session, ideal for regaining balance and harmony after the intense emotions of the previous days. A regenerating moment that prepares you for departure and bids farewell to the Finale area.

La quota include: 2 notti in formula camping/bungalow (2 adulti) periodo da 1º ottobre a 30 aprile, prezzi flessibili in base alla stagionalità (escluse festività). Accesso a tutti i servizi della struttura. Volo in parapendio con pilota qualificato (volo tandem), comprensivo di tesseramento, assicurazione, foto e video in volo. Sessione di yoga. Extra a richiesta: biglietti di ingresso alle Grotte di Borgio Verezzi, mezza giornata di trekking con guida sui sentieri del finalese. Prezzi su richiesta.

The price includes: 2 nights in a camping/bungalow (2 adults) from 1 October to 30 April, flexible prices based on seasonality (excluding holidays). Access to all the facilities of the property. Paragliding flight with a qualified pilot (tandem flight), including membership, insurance, photos and videos during the flight. Yoga session.

Extras on request: entrance tickets to the Borgio Verezzi Caves, half-day guided trek on the trails of the Finale area. Prices on request.

## GRAVEL ADVENTURE







#### GRAVEL: PEDALANDO TRA STORIA, NATURA E PANORAMI UNICI

GRAVEL: CYCLING THROUGH HISTORY, NATURE AND UNIQUE LANDSCAPES

3 giorni e 2 notti, da settembre a giugno 3 days and 2 nights, from September to June

## **TOTALE PACCHETTO PER 2 PERSONE** *Total package for 2 people*

A PARTIRE DA | FROM € 515

Quotazioni ad hoc per gruppi | Ad hoc quotes for groups

## Giorno 1 – Arrivo e scoperta di Finalborgo Day 1 – Arrival and discovery of Finalborgo

Arrivo con mezzi propri, accoglienza e sistemazione presso la struttura selezionata. Tempo libero per una passeggiata all'interno delle mura di Finalborgo. Segue un programma di due giorni dedicato alla scoperta del Finalese e dell'entroterra ligure in sella a una bici Gravel, con pedalate tra borghi medievali, panorami spettacolari e sapori autentici. I percorsi possono essere adattati al livello e alle esigenze del gruppo. In serata, cena degustazione in un'osteria tipica, dove i piatti locali incontrano la convivialità. Rientro in struttura e pernottamento.

Arrival by own means, welcome and accommodation at the selected facility. Free time for a walk within the walls of Finalborgo. This is followed by a two-day programme dedicated to discovering the Finalese area and the Ligurian hinterland on a gravel bike, cycling through medieval villages, spectacular views and authentic flavours. The routes can be adapted to the level and needs of the group. In the evening, tasting dinner in a typical tavern, where local dishes meet conviviality. Return to the accommodation and overnight stay.

#### Giorno 2 – Dal mare ai borghi dell'entroterra

## Day 2 -From the sea to the medieval villages

Dopo colazione, incontro con la guida e partenza da Finalborgo. La prima tappa è Rialto, frazione del comune di Calice Ligure, da cui inizia una salita su sterrato verso il Melogno. Pausa al Rifugio per un momento di ristoro (a carico dei partecipanti), poi si prosegue lungo la Barabottina, una delle faggete più belle d'Italia, con panorami spettacolari. Discesa verso Bardineto con sosta presso un'azienda agricola locale per un assaggio di prodotti tipici. Si prosegue in direzione Scravaion fino a Castelvecchio di Rocca Barbena, borgo medievale perfettamente conservato. La giornata continua con visita a Zuccarello, completando il giro nel territorio del Marchesato dei Carretto. Rientro a Finalborgo in serata. Cena libera e pernottamento.

After breakfast, meet with the guide and depart from Finalborgo. The first stop is Rialto, a hamlet in the municipality of Calice Ligure, from where a climb begins on a dirt road towards Melogno. Break at the refuge for refreshments (at the participants' expense), then continue along the Barabottina, one of the most beautiful beech forests in Italy, with spectacular views. Descent towards Bardineto with a stop at a local farm for a tasting of typical products. Continue towards Scravaion to Castelvecchio di Rocca Barbena, a perfectly preserved medieval village. The day continues with a visit to Zuccarello, completing the tour of the Marchesato dei Carretto area. Return to Finalborgo in the evening. Dinner at leisure and overnight stay.

## Giorno 3 – Pedalando sull'Altopiano delle manie Manie

Day 3 – Riding across the Manie Plateau Colazione e partenza per la seconda tappa. Si sale verso l'Altopiano delle Manie, cuore verde del Finalese, per un tour più breve rispetto al giorno precedente. Il percorso tocca Magnone e Vezzi Portio e altri borghi caratteristici, con viste spettacolari sul mare e sull'entroterra. Dopo aver raggiunto la Colla di San Giacomo, discesa verso Finale e conclusione dell'esperienza. Pranzo libero e rientro verso e partenza con mezzi propri.

Breakfast and departure for the second stage. We climb up to the Manie Plateau, the green heart of the Finale area, for a shorter tour than the previous day. The route takes in Magnone and Vezzi Portio and other characteristic villages, with spectacular views of the sea and the hinterland. After reaching Colla di San Giacomo, we descend towards Finale and conclude the experience. Free lunch and return and departure by own means.

La quota include: 2 notti in formula Residence con colazione (bike-friendly) (2 adulti) - prezzi flessibili in base alla stagionalità: dicembre—marzo, aprile—giugno, settembre—novembre (escluse festività). Oppure 2 notti in bike hotel 3 stelle con colazione - prezzi flessibili in base alla stagionalità: dicembre—marzo, aprile—giugno, settembre—novembre (escluse festività). Cena/degustazione. 2 tour Gravel con guida professionale (ITA/ENG) con assistenza meccanica e tracce GPX prima della partenza. Cena degustazione in osteria locale. Extra a richiesta: 1 notte extra, noleggio bici e attrezzatura. Prezzi su richiesta.

**The price includes:** 2 nights in a Residence with breakfast (bike-friendly) (2 adults) - flexible prices based on seasonality: December–March, April–June, September–November (excluding holidays). Or 2 nights in a 3-star bike hotel with breakfast - flexible prices based on seasonality: December–March, April–June, September–

November (excluding holidays). Dinner/tasting. 2 Gravel tours with professional guide (ITA/ENG) with mechanical assistance and GPX tracks before departure. Tasting dinner in a local tavern.

Extras on request: 1 extra night, bike and equipment hire. Prices on request.

## FAMILY ACTIVE ESCAPE



#### FAMIGLIA SPORTIVA AL MARE

ACTIVE FAMILY BY THE SEA

3 giorni e 2 notti, periodo maggio/ottobre 3 days and 2 nights, May/October

## TOTALE PACCHETTO (minimo 4 persone) Total package (4 people)

(2 ADULTI E 2 BAMBINI FINO A 12 ANNI | 2 ADULTS AND 2 CHILDREN UP TO 12 YEARS)

A PARTIRE DA | FROM

€ 690 a persona | per person

Possibilità di pernottare 7 giorni e 6 notti, periodo maggio/ ottobre. Possibility to stay 7 days and 6 nights, from May to October

#### Giorno 1 - Kayak tra falesie e borghi

Day 1 - Kayaking along cliffs and villages
Un'esperienza in kayak per ammirare dal
mare la splendida falesia di Capo Noli, l'antica
fortificazione di Punta Crena e la tortuosa strada
del Malpasso. Nel corso della giornata è prevista
una sosta su una piccola spiaggia nascosta tra
le pareti rocciose a picco sul mare, ideale per un
momento di relax e un picnic con prodotti locali.
L'escursione include anche una tappa a terra
per visitare il borgo saraceno di Varigotti, un
luogo unico nel suo genere nel Ponente Ligure.

A kayaking experience to admire the splendid cliffs of Capo Noli, the ancient fortification of Punta Crena and the winding road of Malpasso from the sea. During the day, there will be a stop at a small beach hidden between the rocky cliffs overlooking the sea, ideal for a moment of relaxation and a picnic with local products. The excursion also

includes a stop on land to visit the Saracen village of Varigotti, a unique place in western Liguria.

#### Giorno 2 – Trekking nella natura Day 2 – Trekking in nature

A seconda del periodo, è possibile scegliere tra diverse escursioni guidate: un percorso storico sul sentiero dei Ponti Romani, un'escursione naturalistica nella macchia mediterranea tra Noli e Varigotti, un percorso contemplativo nelle faggete del Melogno o un itinerario culinario alla scoperta di erbe spontanee da utilizzare in cucina.

Depending on the time of year, you can choose from a variety of guided excursions: a historical tour along the Roman Bridges trail, a nature excursion in the Mediterranean scrub between Noli and Varigotti, a contemplative walk through the beech woods of Melogno, or a culinary itinerary to discover wild herbs for use in cooking.

#### Giorno 3 – Snorkeling tra grotte e fondali Day 3 – Snorkeling among caves and seabeds

Un'esperienza unica di snorkeling lungo la costa di Bergeggi, equipaggiati con maschera, boccaglio e pinne, per esplorare la biodiversità marina e le suggestive grotte sommerse. Un accompagnatore ambientale escursionistico guiderà il gruppo, e con un po' di fortuna sarà possibile osservare stelle marine, spugne e le splendide gorgonie che popolano questi fondali. L'attrezzatura da snorkeling è disponibile a noleggio.

A unique snorkelling experience along the coast of Bergeggi, equipped with mask, snorkel and fins, to explore the marine biodiversity and the evocative underwater caves. An environmental excursion guide will lead the group, and with a little luck, it will be possible to observe starfish, sponges and the beautiful gorgonians that inhabit these seabeds. Snorkelling equipment is available for hire.

**La quota include**: 2 notti in appartamento. Escursione in kayak con noleggio e guida ambientale escursionista; trekking e snorkeling con RC guida.

**The price includes**: 2 nights in an apartment. Kayak excursion with hire and environmental excursion guide; trekking and snorkelling with RC guide.

#### TOTAL ACTIVE







## )<del>(</del>()

#### UNA SETTIMANA DI TREKKING E KAYAK

A WEEK OF TREKKING AND KAYAKING

7 giorni e 6 notti, periodo maggio/ottobre 7 days and 6 nights, May/October TOTALE PACCHETTO (minimo 8 persone) Total package for 8 people

A PARTIRE DA | FROM

€ 1250 a persona | per person

Quotazioni ad hoc per gruppi inferiori alle 8 persone Ad hoc quotes for groups with fewer than 8 people



Sette giorni dedicati agli amanti dello sport e della natura: 3 giorni di trekking lungo sentieri panoramici e attraverso borghi storici, seguiti da 2 giorni in kayak lungo la costa, con soste per fare snorkeling nelle acque cristalline. Il pacchetto include 6 pernottamenti con colazione, 6 cene e tutte le escursioni guidate da RC Guide. Un soggiorno attivo e coinvolgente, che unisce sport, natura e scoperta in una cornice paesaggistica d'eccezione.

Seven days dedicated to sports and nature lovers: three days of trekking along scenic trails and through historic villages, followed by two days of kayaking along the coast, with stops for snorkelling in crystal clear waters. The package includes six nights' accommodation with breakfast, six dinners and all excursions led by RC Guides. An active and engaging stay that combines sport, nature and discovery in an exceptional landscape.

La quota include: 6 notti in mezza pensione in hotel 3 stelle. 3 giorni di trekking e 2 di kayak con RC guida. Non inclusi: Trasporti per i luoghi dell'escursione e 5 pranzi al sacco.

**The price includes**: 6 nights half board in a 3-star hotel. 3 days of trekking and 2 days of kayaking with RC guide. **Not included**: Transport to the excursion locations and 5 packed lunches.



## TREKKING EXPERIENCE







#### TREKKING ITINERANTE A FINALE

HIKING TOUR IN FINALE

**7** giorni e 6 notti, periodo settembre/giugno 7 days and 6 nights, September/June

**TOTALE PACCHETTO** (minimo 8 persone) *Total package for 8 people* 

A PARTIRE DA | FROM

€ 1230 a persona | per person

Quotazioni ad hoc per gruppi inferiori alle 8 persone Ad hoc quotes for groups with fewer than 8 people

Un trekking itinerante che parte dal centro di Finale Ligure e attraversa i luoghi più iconici del vastissimo territorio del Finalese: dai borghi storici e le pittoresche chiesette, ai panorami suggestivi, fino alla natura incontaminata della Foresta della Barbottina, passando per sentieri immersi nella macchia mediterranea e punti panoramici che offrono scorci unici sul mare e sulle montagne circostanti.

A trekking tour that starts from the centre of Finale Ligure and passes through the most iconic places in the vast territory of Finale: from historic villages and picturesque churches to breathtaking views and the unspoilt nature of the Barbottina Forest, passing through paths immersed in Mediterranean scrub and panoramic viewpoints that offer unique glimpses of the sea and surrounding mountains.

La quota include: 6 notti in mezza pensione in strutture diverse ogni notte a scelta tra Hotel 3 stelle e agriturismi. 6 giorni di escursioni con RC guida. 5 pranzi al sacco. Trasporto bagagli da una struttura all'altra.

**The price includes**: 6 nights half board in different accommodation options each night, choosing between 3-star hotels and farmhouses. 6 days of excursions with RC guide. 5 packed lunches. Luggage transport from one accommodation to another.



## SPORT AND RELAX



## YOGA & ARRAMPICATA NEL CUORE DEL FINALESE

YOGA & CLIMBING IN THE HEART OF FINALE

#### 2 giorni e 1 notte, periodo tutto l'anno esclusi luglio e agosto

2 days and 1 night, all year round, except July and August

**TOTALE PACCHETTO** (minimo 4 persone) *Total package (minimum 4 people)* 

A PARTIRE DA | FROM

€ 300 a persona | per person

## Giorno 1 – Benvenuto e primo contatto con yoga e arrampicata

Day 1 – Welcome and first yoga & climbing session

Arrivo presso la struttura e incontro con lo staff. Presentazione del programma della giornata e consegna dell'attrezzatura tecnica (con possibilità di prenotare imbragatura, casco e scarpette specificando taglia e numero). Si inizia subito con la prima lezione di yoga, pensata per preparare corpo e mente alle attività successive. A seguire, trasferimento in falesia con mezzi propri per un pomeriggio di arrampicata in sicurezza, accompagnati da una guida alpina. La pausa pranzo prevede un lunch box fornito dall'organizzazione.

Nel tardo pomeriggio è prevista un'ulteriore sessione di yoga rigenerante, per sciogliere le tensioni e ritrovare energia. La giornata si conclude con una cena conviviale presso l'agriturismo, seguita dal pernottamento.

Arrival at the facility and meeting with the staff. Presentation of the day's programme and delivery of technical equipment (with the option to reserve a harness, helmet and shoes, specifying size and number). We start immediately with the first yoga lesson, designed to prepare the body and mind for

the activities that follow. Next, transfer to the cliff by our own means for an afternoon of safe climbing, accompanied by a mountain guide. A lunch box provided by the organisation will be served during the lunch break.

In the late afternoon, there will be another regenerating yoga session to release tension and regain energy. The day ends with a convivial dinner at the farmhouse, followed by an overnight stay.

## Giorno 2 – Yoga all'aperto e arrampicata panoramica

## Day 2 – Outdoor yoga & panoramic climbing

Dopo colazione, sessione di yoga all'aperto, respirando l'aria fresca del mattino. A seguire, nuova giornata di arrampicata in falesia, tra panorami sul mare e sulle vallate del Finalese. Pausa pranzo condivisa con il gruppo, momento di scambio e relax. Nel pomeriggio, sessione conclusiva di yoga, per chiudere il weekend tra rilassamento e consapevolezza corporea.



After breakfast, outdoor yoga session, breathing in the fresh morning air. Followed by another day of rock climbing, with views of the sea and the valleys of the Finale area. Lunch break shared with the group, a moment of exchange and relaxation. In the afternoon, final yoga session to end the weekend with relaxation and body awareness.

La quota include: 1 notte in camera doppia o tripla con bagno privato in agriturismo. 1 colazione, 2 pranzi al sacco e 1 cena conviviale. 2 giornate di arrampicata guidata da guida alpina (circa 8 ore). 2 giornate di yoga con istruttrice qualificata (4 ore). Attrezzatura tecnica base su richiesta. Extra a richiesta. 1 notte extra con colazione e pranzo al sacco + mezza giornata extra di arrampicata guidata + lezione extra di yoga. Prezzi su richiesta.

**The price includes:** 1 night in a double or triple room with private bathroom in a farmhouse. 1 breakfast. 2 packed lunches and 1 convivial dinner. 2 days of climbing guided by a mountain guide (approximately 8 hours). 2 days of yoga with a qualified instructor (4 hours). Basic technical equipment on request. **Extras on request:** 1 extra night with breakfast and packed lunch + extra half day of guided climbing + extra yoga lesson. Prices on request.

## WELLNESS & YOGA RETREAT



#### WEEKEND YOGA – BENESSERE E NATURA

YOGA WEEKEND – WELLNESS AND NATURE

#### 3 giorni e 2 notti, periodo dicembre/ giugno e settembre/novembre

3 days and 2 nights, December/June and September/November period

#### **TOTALE PACCHETTO PER 2 PERSONE**

(minimo 4 persone) | Total package for 2 people (minimum 4 persons)

€ 440

### Giorno 1 - Arriva e Benessere

Day 1 – Arrival and Wellness

Arrivo con mezzi propri e sistemazione in struttura. Il soggiorno si apre con un momento di relax rigenerante immersi nella natura circostante: una prima sessione di yoga guidata da un'insegnante qualificata, pensata per rallentare, ascoltarsi e lasciarsi avvolgere dall'energia del luogo. A seguire, cena degustazione in un'osteria tipica della zona, dove i sapori locali si intrecciano con un'atmosfera conviviale. Rientro in struttura e pernottamento.

Arrival by own means and accommodation in the facility. The stay begins with a moment of regenerating relaxation immersed in the surrounding nature: a first yoga session led by a qualified teacher, designed to slow down, listen to yourself and let yourself be enveloped by the energy of the place. This is followed by a tasting dinner in a typical local tavern, where local flavours intertwine with a convivial atmosphere. Return to the accommodation and overnight stay.

## Giorno 2 - Yoga e Natura Day 2 - Yoga and Nature

Dopo la colazione a km 0 con prodotti biologici e locali, la mattinata prosegue con una sessione di yoga e mindfulness, calibrata sul livello e le esigenze dei partecipanti. La pratica è pensata come percorso di esplorazione del sé, per ritrovare equilibrio ed energia. Il resto della giornata è libero: possibilità di esplorare i sentieri e le falesie che circondano la valle oppure di godersi il relax negli spazi della struttura. Cena libera e pernottamento.

After a breakfast of organic and local products, the morning continues with a yoga and mindfulness session, tailored to the level and needs of the participants. The practice is designed as a journey of self-exploration, to rediscover balance and energy. The rest of the day is free: you can explore the trails and cliffs surrounding the valley or relax in the hotel grounds. Dinner at your leisure and overnight stay.

## Giorno 3 – Colazione e Partenza Day 3 – Breakfast and Departure

Colazione biologica e homemade, ultimo sguardo sulla valle prima del rientro.

Organic, homemade breakfast and a last look at the valley before returning home.

**La quota include:** 2 notti in camera doppia o tripla con bagno privato in soluzione B&B. Cena tipica in osteria. Sessioni di yoga e mindfulness guidate da insegnante qualificata, calibrate sul livello e sulle predisposizioni dei partecipanti.

The price includes: 2 nights in a double or triple room with private bathroom on a B&B basis. Traditional dinner in a tavern. Yoga and mindfulness sessions led by a qualified teacher, tailored to the level and predispositions of the participants

### WELLBEING **ESCAPE**







#### YOGA & RELAX TRA TERRA **E MARE**

YOGA & RELAXATION BETWEEN LAND AND SEA

3 giorni e 2 notti, periodo dicembre/marzo 3 days and 2 nights, December/March

#### **TOTALE PACCHETTO PER 2 PERSONE** Total package for 2 people

A PARTIRE DA | FROM € 475

#### Giorno 1 - Arrivo e Yoga al tramonto Day 1 - Arrival and Sunset Yoga

Arrivo a Finale Ligure con mezzi propri e sistemazione presso la struttura, un'oasi immersa nel verde dove il silenzio e i profumi della natura accompagnano il soggiorno. Dopo un momento di adattamento e relax, ci si prepara per la prima esperienza del pacchetto: una lezione di yoga guidata da insegnante qualificata, con pratiche di risveglio muscolare, Hatha e Vinyasa. La sessione si svolge sulle splendide terrazze della proprietà, da cui si ammirano i colori del tramonto ligure, in un'atmosfera di pace e armonia. Cena libera e rientro in appartamento per il pernottamento.

Arrival in Finale Ligure by your own means of transport and accommodation at the facility, an oasis surrounded by greenery where silence and the scents of nature accompany your stay. After a moment of adjustment and relaxation, prepare for the first experience of the package: a yoga class led by a qualified teacher, with muscle awakening,



Hatha and Vinyasa practices. The session takes place on the beautiful terraces of the property, from which you can admire the colours of the Ligurian sunset in an atmosphere of peace and harmony. Free dinner and return to the apartment for the night.

#### Giorno 2 – Giornata di benessere alla SPA Day 2 - Spa and Wellness Day

Dopo la colazione, la giornata è dedicata al completo relax con ingresso in Spa. È previsto un percorso di rigenerazione di 5 ore, che include l'accesso alle aree wellness e l'utilizzo delle piscine idroclimatizzate. A completare l'esperienza, un piatto degustazione bistrot di 6 portate terra-mare, accompagnato da un calice di bollicine o da un soft drink. Un'intera giornata pensata per rigenerare corpo e mente, tra acqua, sapori e silenzio. Al termine, rientro in struttura, cena libera e pernottamento.

After breakfast, the day is dedicated to complete relaxation with entry to the Spa. A 5-hour regeneration programme is planned, which includes access to the wellness areas and use of the hydro-climatised pools. To complete the experience, a 6-course bistro tasting menu featuring land and sea delicacies, accompanied by a glass of sparkling wine or a soft drink. A whole day designed to regenerate body and mind, surrounded by water, flavours and silence. At the end of the day, return to the hotel, dinner at your leisure and overnight stay.

#### Giorno 3 – Yoga all'alba e partenza Day 3 - Sunrise Yoga and Departure

L'ultima giornata si apre con una pratica di yoga all'alba, circondati dalla quiete del mattino e dal risveglio della natura. Un momento speciale per ritrovare energia e consapevolezza, prima della partenza e del rientro.

The last day begins with a sunrise yoga session, surrounded by the quiet of the morning and the awakening of nature. A special moment to regain energy and awareness before departure and return.

La quota include: 2 notti in appartamento immerso nella natura (pacchetto disponibile in altri periodi dell'anno). Due lezioni di yoga guidate da insegnante qualificata (Hatha, Vinyasa e risveglio muscolare). Accesso di 5 ore alla Spa Il Casale con utilizzo delle piscine idroclimatizzate, comprensivo di un piatto degustazione bistrot di 6 portate e un calice di bollicine o soft drink.

**Extra su richiesta**: cena degustazione con tre portate, esclusi vini in ristorante tipico, 1 notte extra. Prezzi su richiesta.

The price includes: 2 nights in an apartment surrounded by nature (package available at other times of the year). Two yoga classes led by a qualified teacher (Hatha, Vinyasa and muscle awakening). 5 hours' access to the II Casale Spa with use of the hydro-climatised pools, including a 6-course bistro tasting menu and a glass of sparkling wine or soft drink. Extras on request: three-course tasting dinner, excluding wines, in a typical restaurant, 1 extra night. Prices on request.

# SPORT & WELLNESS RETREAT



#### **YOGA NATURA E BENESSERE**

YOGA, NATURE AND WELLEBEING

## 4 giorni e 3 notti, periodo marzo/giugno e settembre/novembre

4 days and 3 nights, March/June and Septemeber/Novembre period

**TOTALE PACCHETTO** (minimo 4 persone) TOTAL PACKAGE (minimum 4 people)

A PARTIRE DA | FROM

€ 265 a persona | per person

#### Giorno 1 – Arrivo e Yoga al tramonto Day 1 – Arrival and Sunset Yoga

Arrivo a Finale Ligure con mezzi propri e sistemazione presso la struttura, un'oasi di tranquillità immersa nella natura. Dopo un breve momento di ambientamento, prende avvio il percorso rigenerante con una lezione di yoga guidata da un'insegnante qualificata, che combina pratiche di risveglio muscolare, Hatha e Vinyasa. La sessione si svolge sulle splendide terrazze della proprietà, mentre il sole tramonta, offrendo colori e atmosfere uniche. Cena libera e rientro in appartamento per il pernottamento.

Arrival in Finale Ligure by your own means of transport and accommodation at the facility, an oasis of tranquillity surrounded by nature. After a brief moment to settle in, the rejuvenating journey begins with a yoga class led by a qualified teacher, combining muscle awakening, Hatha and Vinyasa practices. The session takes place on the property's beautiful terraces as the sun sets, offering unique colours and atmospheres. Free dinner and return to the apartment for the night.

#### Giorno 2 – Yoga in cammino Day 2 – Walking Yoga

La giornata è dedicata a un'esperienza particolare: lo yoga in cammino accompagnati da una guida. Questa pratica, che unisce movimento dolce e armonia con la natura, conduce a una rigenerazione profonda. Una passeggiata di circa 5 ore nel bosco, circondati dalle chiome degli alberi, per ascoltare i suoni, assaporare i profumi e vivere la natura come parte integrante del percorso di benessere. Un'esperienza capace di nutrire corpo e spirito, lasciando un ricordo duraturo. Cena libera e pernottamento.

The day is dedicated to a special experience: walking yoga accompanied by a guide. This practice, which combines gentle movement and harmony with nature, leads to deep regeneration.



A walk of about 5 hours in the woods, surrounded by the treetops, to listen to the sounds, savour the scents and experience nature as an integral part of the wellness journey. An experience that nourishes the body and spirit, leaving a lasting memory. Dinner at your leisure and overnight stay.

#### Giorno 3 - Giornata di benessere alla SPA Day 3 - Spa and Wellness Day

Il soggiorno prosegue all'insegna del relax con l'ingresso in Spa. È previsto un percorso rigenerante di 5 ore, che include l'accesso alle aree wellness e alle piscine idroclimatizzate. A completare l'esperienza, un piatto degustazione bistrot di 6 portate terra-mare, accompagnato da un calice di bollicine o da un soft drink. Al termine, rientro in struttura, cena libera e pernottamento.

The stay continues in the name of relaxation with access to the Spa. A 5-hour rejuvenating programme is planned, which includes access to the wellness areas and hydro-climatised pools. To complete the experience, a 6-course bistro tasting menu featuring land and sea delicacies, accompanied by a glass of sparkling wine or a soft drink. At the end of the day, return to the hotel, dinner at your leisure and overnight stay.

### Giorno 4 – Yoga all'alba e partenza Day 4 – Sunrise Yoga and Departure

L'ultima mattina si apre con una pratica di yoga all'alba, nella quiete del risveglio naturale, per salutare il soggiorno con energia e consapevolezza. A seguire, partenza con mezzi propri.

The last morning begins with yoga at sunrise, in the quiet of natural awakening, to bid farewell to your stay with energy and awareness. Afterwards, departure by your own means.

La quota include: 2 notti in appartamento immerso nella natura (pacchetto disponibile in altri periodi dell'anno). Due lezioni di yoga guidate da insegnante qualificata (Hatha, Vinyasa e risveglio muscolare). Accesso di 5 ore alla Spa Il Casale con utilizzo delle piscine idroclimatizzate, comprensivo di un piatto degustazione bistrot di 6 portate e un calice di bollicine o soft drink. Esperienza di Yoga in cammino della durata di 5 ore.

Extra su richiesta: 1 notte extra. Massaggi alla Spa di vario tipo su prenotazione: sportivo, decontratturante, viso, linfodrenaggio e californiano. Prezzi su richiesta.

**The price includes**: 2 nights in an apartment surrounded by nature (package available at other times of the year). Two yoga classes led by a qualified teacher (Hatha,

Vinyasa and muscle awakening). 5 hours' access to the Il Casale Spa with use of the hydro-climatised pools, including a 6-course bistro tasting plate and a glass of sparkling wine or soft drink. 5-hour walking yoga experience.

Extras on request: 1 extra night. Various types of massages at the Spa upon reservation: sports, decontracting, facial, lymphatic drainage and Californian. Prices on request.

## LIGURIAN SHORT ESCAPE



#### UN WEEKEND DI BELLEZZA, TRA MARE E CULTURA

A WEEKEND OF BEAUTY BETWEEN SEA AND CULTURE

## 3 giorni e 2 notti, periodo marzo/giugno, settembre/ottobre

3 days and 2 nights, March/June, September/October

## **TOTALE PACCHETTO PER 2 PERSONE** *Total package for 2 people*

A PARTIRE DA | FROM € 1380

#### Giorno 1 Trekking urbano tra mare e borgo

## Day 1 – Urban trekking between sea and village

Arrivo con mezzi propri e sistemazione nella struttura scelta. Il soggiorno inizia con un trekking urbano insieme a una guida esperta per scoprire il territorio tra il mare e il centro storico: vicoli pittoreschi, piazze vivaci e scorci sul lungomare. Un percorso che unisce storia, cultura e tradizioni locali. Serata libera con possibilità di cena-degustazione come extra. Rientro in struttura e pernottamento.

Arrival by own means and accommodation in the chosen facility. The stay begins with an urban trek accompanied by an expert guide to discover the area between the sea and the historic centre: picturesque alleys, lively squares and views of the seafront. A route that combines history, culture



and local traditions. Free evening with the option of a tasting dinner as an extra. Return to the accommodation and overnight stay.

#### Giorno 2 – Avventura in barca a vela Day 2 –Sailing adventure

Dopo colazione, giornata in barca a vela lungo la costa, con soste per nuoto, snorkeling e relax nelle baie più suggestive. Possibilità di partecipare attivamente alla navigazione insieme al capitano. Pranzo a bordo con specialità locali. Rientro nel pomeriggio e tempo libero per passeggiate o aperitivo vista mare. Serata libera e pernottamento.

After breakfast, a day of sailing along the coast, with stops for swimming, snorkelling and relaxing in the most picturesque bays. Opportunity to actively participate in sailing alongside the captain. Lunch on board with local specialities. Return in the afternoon and free time for walks or an aperitif overlooking the sea. Free evening and overnight stay.

#### Giorno 3 – Relax al mare Day 3 – Seaside relation

Mattinata di puro relax al mare, tra lettini, ombrelloni e angoli riservati per godersi il calore del sole e lasciarsi avvolgere dalla brezza marina. Chi desidera può completare l'esperienza con passeggiate rigeneranti lungo la costa o brevi escursioni in bicicletta tra panorami mozzafiato.

A morning of pure relaxation by the sea, with sun loungers, parasols and private areas to enjoy the warmth of the sun and let yourself be enveloped by the sea breeze. Those who wish can complete the experience with rejuvenating walks along the coast or short bike rides among breathtaking views.

La quota include: 2 notti in hotel 3 stelle con colazione. Periodo aprile-giugno, settembre-novembre, escluse festività. Trekking con guida alla scoperta del Finalese. Giornata in barca a vela con pranzo a bordo. Half day in spiaggia con noleggio lettini, ombrellone e pranzo.

Extra su richiesta: cena degustazione con tre portate, esclusi vini in ristorante tipico, 1 notte extra. Ingresso 5h in SPA con pranzo. Sessione di 1h di yoga. Prezzi su richiesta.

The price includes: 2 nights in a 3-star hotel with breakfast. Period April-June, September–November, excluding holidays. Guided trek to discover the Finale area. Day on a sailing boat with lunch on board. Half day at the beach with sun lounger and parasol hire and lunch.

**Extras on request**: three-course tasting dinner, excluding wines, in a typical restaurant, 1 extra night. 5-hour entry to the spa with lunch. 1-hour yoga session. Prices on request.

## RELAXING BY THE SEA



#### VACANZA BENESSERE AL MARE D'INVERNO

WELLNESS HOLIDAY BY THE SEA IN WINTER

#### 8 giorni e 7 notti, periodo: da gennaio a marzo

8 days and 7 nights, period: from January to March

**TOTALE PACCHETTO** | *Total package* **A PARTIRE DA** | FROM

€ 490 a persona | per person

Un soggiorno pensato per chi desidera unire relax, benessere e divertimento, immerso

nell'autentica ospitalità ligure. Ogni giornata offre l'occasione di rigenerarsi e scoprire il territorio: si può iniziare con una ricca colazione a buffet, dolce e salata, per poi dedicarsi a momenti di relax in piscina coperta riscaldata o al centro benessere, con idromassaggio e lezioni di acqua gym.

Le escursioni guidate permettono di esplorare gli angoli più suggestivi del Finalese, mentre le serate sono animate da musica dal vivo e momenti di convivialità. I pasti, pensati per una vacanza senza pensieri, prevedono il trattamento di pensione completa accompagnato da acqua e vini selezionati, come Dolcetto, Chardonnay e Rosato. Il soggiorno è completato dalla comodità del parcheggio incluso, per un'esperienza di benessere e scoperta senza stress.

A holiday designed for those who want to combine relaxation, wellness and fun, immersed in authentic Ligurian hospitality. Every day offers the opportunity to recharge your batteries and discover the area: you can start with a rich sweet and savoury buffet breakfast, then relax in the heated indoor pool or wellness centre, with whirlpool and aqua aym classes.

Guided excursions allow you to explore the most evocative corners of the Finale area, while the evenings are enlivened by live music and moments of conviviality. The meals, designed for a carefree holiday, include full board accompanied by water and selected wines, such as Dolcetto, Chardonnay and Rosato. The stay is completed by the convenience of included parking, for a stressfree experience of wellness and discovery.

**La quota include:** 7 notti in hotel 3 stelle, in camera doppia standard. Pensione completa. Servizi dell'hotel e serate a tema. Escursioni con guida.

Extra su richiesta: possibilità di estendere il soggiorno a 14 notti. Trekking culturale lento nei quattro rioni, ingresso al Museo Archeologico del Finale, visite guidate ai siti archeologici del finalese. Prezzi su richiesta.

**The price includes:** 7 nights in a 3-star hotel, in a standard double room. Full board. Hotel services and themed evenings. Guided excursions.

**Extras on request**: possibility to extend your stay to 14 nights. Slow cultural trekking in the four districts, entrance to the Archaeological Museum of Finale, guided tours of the archaeological sites in the Finale area. Prices on request.

## TASTING AND DISCOVERY





#### FESTA DI PRIMAVERA AL MARE

SPRING HOLIDAY BY THE SEA

4 giorni e 3 notti. Periodo: Pasqua (dal 3 al 6 aprile) e 1º maggio (dal 30 aprile al 3 maggio) 4 days and 3 nights. Period: Easter and 1 May (from 3 to 6 April) and 1 May (from 30 April to 3 May)

#### **TOTALE A PERSONA** | Total for one person

#### € 350

Prezzi a persona in camera standard. Supplementi singola e comfort su richiesta | Prices per person in a standard room. Single room and comfort supplements on request

La primavera è il periodo ideale per una pausa rigenerante. Le giornate più lunghe e il clima mite permettono di godere appieno del mare e del territorio circostante. Il soggiorno combina momenti di relax e benessere con l'opportunità di assaporare la cucina tradizionale ligure e partecipare a momenti conviviali.

Spring is the ideal time for a rejuvenating break. The longer days and mild climate allow you to fully enjoy the sea and the surrounding area. Your stay combines moments of relaxation and wellness with the opportunity to savour traditional Ligurian cuisine and participate in convivial moments.

La quota include: sistemazione in hotel 3 stelle con trattamento di pensione completa, colazione a buffet e menù speciali in occasione della Pasqua e del 1º maggio, con piatti della tradizione. Accesso alla piscina riscaldata e al centro benessere dell'hotel. Lezione di acqua gym ed escursione guidata.

**The price includes:** accommodation in a 3-star hotel with full board, buffet breakfast and special menus for Easter and 1 May, featuring traditional dishes. Access to the heated swimming pool and the hotel wellness centre. Water aerobics class and guided excursion.

## LUXURY AND LEISURE





#### DA FINALE ALLA SCOPERTA DELLA COSTA AZZURRA

FROMA FINALE TO FRENCH RIVIERA

8 giorni e 7 notti, periodo: da gennaio a marzo 8 days and 7 nights, period: from January to March

**TOTALE PACCHETTO PER 2 PERSONE**Total package for 2 people

A PARTIRE DA | FROM € 2080

Un soggiorno pensato per chi desidera coniugare benessere, cultura e panorami unici del Finalese e della Costa Azzurra. Durante la settimana, gli ospiti potranno partecipare a sessioni di yoga lento guidate da un'insegnante qualificata, dedicate al risveglio muscolare e al recupero dell'energia.

Tra momenti di relax e visite culturali, si esploreranno città e borghi leggendari come il Principato di Monaco e Montecarlo, con tappe ai giardini Saint-Martin, alla Cattedrale dei Grimaldi, a una passeggiata lungo il percorso del Gran Premio di Formula 1, fino al celebre Casinò e alle boutique dell'alta moda. L'esperienza include anche la visita al borgo medievale di Èze e alla rinomata Profumeria Fragonard.

Il programma prevede inoltre l'esplorazione di Finale Ligure, tra storia, mare e tradizioni, accompagnati da una guida locale, dal borgo di Finalpia fino a Finalborgo.

Il soggiorno offre momenti di relax in piscina coperta riscaldata, centro benessere, idromassaggio e lezioni di acqua gym, mentre le serate saranno animate con musica dal vivo e intrattenimento tipico ligure.

A holiday designed for those who want to combine wellness, culture and unique views of the Finale area and the French Riviera. During the week,



guests can take part in slow yoga sessions led by a qualified instructor, dedicated to muscle toning and energy recovery.

Between moments of relaxation and cultural visits, you will explore legendary cities and villages such as the Principality of Monaco and Monte Carlo, with stops at the Saint-Martin gardens, the Grimaldi Cathedral, a walk along the Formula 1 Grand Prix route, and the famous Casino and haute couture boutiques. The experience also includes a visit to the medieval village of Èze and the renowned Fragonard Perfume Factory.

The programme also includes an exploration of Finale Ligure, its history, sea and traditions, accompanied by a local guide, from the village of Finalpia to Finalborgo.

The stay offers moments of relaxation in the heated indoor pool, wellness centre, whirlpool and aqua gym classes, while the evenings will be enlivened with live music and typical Ligurian entertainment.

La quota include: 7 notti: in hotel 3 stelle in camera doppia standard. Pensione completa. Servizi dell'hotel e serate a tema. 3 sessioni di yoga. Giornata a Monaco con guida e trasferimento con trasporto NCC. Trekking urbano nei rioni Finalesi.

Extra su richiesta: possibilità di estendere il soggiorno a 14 notti. Ingresso al Museo Archeologico del Finale, visite guidate ai siti archeologici del finalese. Prezzi su richiesta.

**The price includes:** 7 nights: in a 3-star hotel in a standard double room. Full board. Hotel services and themed evenings. 3 yoga sessions. Day trip to Monaco with guide and transfer by private car. Urban trekking in the districts of Finale.

Extras on request: possibility to extend your stay to 14 nights. Admission to the Archaeological Museum of Finale, guided tours of the archaeological sites of Finale. Prices on request.

### Wedding

#### FINALE LIGURE, DESTINAZIONE DA SOGNO PER IL GIORNO PIÙ BELLO Finale Ligure, a dream destination for the most beautiful day of your life

Tra borghi, spiagge e scenari naturali, Finale Ligure si rivela cornice ideale per matrimoni dal fascino autentico, offrendo atmosfere perfette per ogni tipo di celebrazione.

Dalle cerimonie sulla sabbia, cullati dal suono delle onde, alle nozze in chiostri secolari o in castelli affacciati sul mare, ogni luogo racconta una storia, trasformando ogni matrimonio in un evento unico. Il Terzo Chiostro del complesso monumentale di Santa Caterina, l'elegante Fortezza di Castelfranco o la sobria Sala Consiliare del Comune, sono solo alcune delle location per cerimonie civili, mentre le chiese romaniche, barocche e medievali sparse sul territorio. dalla Basilica di San Giovanni a Finalmarina alla Basilica di San Biagio a Finalborgo, passando per l'Abbazia benedettina di Finalpia e la chiesa di San Lorenzo a Varigotti, accolgono riti religiosi in un contesto spirituale storico e senza tempo.

Per i ricevimenti la scelta è ampia, tra ristoranti panoramici, ville immerse nel verde o stabilimenti balneari affacciati sul tramonto, garantendo un'esperienza raffinata e immersiva. Operatori specializzati, da wedding planner a flower designer, da cake designer a fotografi, garantiscono la perfetta riuscita dell'evento più importante della vita.

Finale Ligure si distingue anche per l'ospitalità: tra hotel, B&B, agriturismi e dimore storiche, sposi e invitati trovano comfort e accoglienza, mentre il clima mite e la luce mediterranea contribuiscono a rendere ogni istante ancora più speciale.

Un territorio che conquista, dove ogni dettaglio si intreccia con la bellezza del luogo, per rendere l'esperienza del matrimonio un ricordo da custodire per sempre.

With its villages, beaches, and natural scenery, Finale Ligure is the ideal setting

for weddings with authentic charm, offering the perfect atmosphere for every type of celebration. From ceremonies on the sand, lulled by the sound of the waves, to weddings in centuries-old cloisters or castles overlooking the sea, every location tells a story, transforming each wedding into a unique event.

The Third Cloister of the monumental complex of Santa Caterina, the elegant Fortress of Castelfranco, and the sober Council Chamber of the Town Hall are just some of the locations for civil ceremonies, while the Romanesque, baroque, and medieval churches scattered throughout the area, from the Basilica of San Giovanni in Finalmarina to the Basilica of San Biagio in Finalborgo, passing through the Benedictine Abbey of Finalpia and the church of San Lorenzo in Varigotti, host religious ceremonies in a spiritual, historical, and timeless setting.

Forwedding receptions, there is a wide choice of panoramic restaurants, villas surrounded by greenery, or beach resorts overlooking the sunset, guaranteeing a refined and immersive experience. Specialized operators, from wedding planners to flower designers, cake designers to photographers, ensure the perfect success of the most important event of your life.

Finale Ligure also stands out for its hospitality: with hotels, B&Bs, farmhouses, and historic residences, newlyweds and their guests will find comfort and a warm welcome, while the mild climate and Mediterranean light help make every moment even more special. A captivating area where every detail blends with the beauty of the location to make your wedding an experience you will cherish forever.



## Info utili *Useful Info*

PREFISSO ITALIA +39
ITALY CODE +39

#### UFFICI DI INFORMAZIONE E ACCOGLIENZA TURISTICA (IAT)

Tourist information office (iat)

#### **FINALMARINA**

Via S. Pietro, 14 +39 019 681019 contact@visitfinaleligure.it

#### **FINALBORGO**

Oratorio dei Disciplinanti, Piazza Santa Caterina +39 019 6890604 iat.finalborgo@visitfinaleligure.it

#### VARIGOTTI

Via Aurelia, 79 +39 019 6890600 iat.varigotti@visitfinaleligure.it

#### CENTRO VISITE PROMONTORIO DI VARIGOTTI VARIGOTTI PROMONTORY VISITOR CENTER

019 6890600 iat.varigotti@visitfinaleligure.it varigottiinsieme@gmail.com

#### FINALE OUTDOOR BASE

Strada per Gorra, 10 338 7469962 iat.outdoor@visitfinaleligure.it Orari di apertura Opening time



#### NUMERI UTILI Useful Numbers

#### TAXI

NCC (Noleggio con conducente | Chauffeur Service) Bertone 393 6252525 Balestrino 019 616722

Taxi II Luca 377 0832323 Taxi Stefano 379 2220220 Taxi Finalpia 393 6444444 Riky Taxi 393 8373737

#### NUMERO DI EMERGENZA EMERGENCY NUMBER

112

#### EMERGENZA SANITARIA HEALTH EMERGENCY

Guardia Medica 800 556 688

**Ospedale S. Corona** Pietra Ligure 019 62301

Croce Bianca Finalmarina 019 692333

Croce Bianca Varigotti 019 698232

Croce Verde Finalborgo 019 691325

Centro medico Finale Salute poliambulatorio 019 695050

Centro medico II Giglio poliambulatorio 019 2044404

#### FARMACIE | PHARMACIES

Farmacia della Marina 019 692670

Farmacia del Maestrale 019 692890

Farmacia del Borgo 019 690623

Farmacia Richeri 019 601703

Farmacia di Varigotti 019 698100

#### **VETERINARI** | VETERINARIANS

Studio Veterinario Natale 328 5408031

Studio Veterinario Associato Pampararo 019 65745

Studio veterinario Viglizzo Giuseppe 019 690270

### ERBORISTERIE HERBALISTS

II Convento 019 603129

Il Nuovo Girasole 019 694198

Erboristeria Bar tea room delle erbe 019 692845

#### IMPIANTI SPORTIVI Sports Facilities

#### ATTIVITÀ OUTDOOR OUTDOOR ACTIVITIES

(arrampicata, mountain bike, trekking) | (climbing, mountain biking, hiking)

#### Info Point Outdoor Base

Via per Gorra, 10 Polisportiva del Finale | FOR contact@finaleoutdoor.com 338 7469962

#### GUIDE ALPINE ALPINE GUIDES

Società Guide Alpine Finale www.guidefinale.com info@guidefinale.com 392 6313606

## Blumountain Guide Alpine www.blumountain.it

info@blumountain.it 328 2948320 | 338 5069340

#### Alpiwork – Climbing & Adventure School

www.ufficioguidefinale.it info@ufficioguidefinale.it 329 9270972

#### Mountain Guides Italy

www.mountainguidesitaly.com info@mountainguidesitaly.com 340 6142567

#### **SLACKLINE**

Ivan Soddu - Slackliner i.s.slackline@gmail.com 393 0271872

#### **BASEBALL**

## Riviera Aquila Baseball Softball ASD

Stadio G. A. Viola Via per Gorra marco.scardino62@gmail.com 335 5865750

#### **BEACH VOLLEY**

#### **Spiaggia 20Riviera** Varigotti

varigotti@20r.it 019 9376356

#### Bagni Boncardo

C.so Europa, Finalpia info@bagniboncardo.it 019 690626

#### **BOCCE | BOWLS**

#### Bocciodromo | Bowling Lace

Via Cadana, Finalpia Polisportiva del Finale segreteria@polisportivadelfinale.it 019 4508237 | 379 2438883

## Campo da bocce | Bowls court Via Lungosciusa, Finalpia

#### CALCETTO | FIVE-A-SIDE-FOOTBALL

#### Centro Sportivo San Lorenzo

Strada degli Ulivi, Varigotti Polisportiva del Finale segreteria@polisportivadelfinale.it 019 4508237 | 379 2438883

#### **FBC Finale**

Via Brunenghi, 122 info@fbcfinale.it 019 692025

#### DANZA DANCE

#### A.C. Emsteludanza

Via Oddone Pascale, 2/13 info@emsteludanza.it 328 2872160 / 328 4669019

#### Centro Studi Danza

Via Bolognani Abate, 4 csdartespettacolo@gmail.com 331 9228404 / 346 5215917

#### ASD Scuola Ballo Anna Chiola annacirigliano@virgilio.it 347 0826272

#### **EQUITAZIONE | HORSE RIDING**

#### Le Perle Nere di GiuEle ASD

Via Calvisio, Finalpia giulia@eurocampingcalvisio.it 019 601240

#### **Equitrek**

Via Taglieto 27, Rialto, Finale Ligure adsequitrek@gmail.com 335,669,6774

#### Asinolla

Via Piave, Loc. Pian dell'Olio, Pietra Ligure info@asinolla.it 351 3351902

#### **FITNESS**

#### Polisportiva Rialtese polisportivarialtese@libero.it 334 1157482

#### Palestra Stile Libero

Via Fiume 52 palestrastilelibero@fastwebnet.it 019 680433

#### Palestra Firpo

Via dell'Artigianato 65 pierfirpo@gmail.com 019 695416 / 349 6667186

#### Studio 23 Pilates

Via Roma, 23 sentorentola@gmail.com 349 6772349

#### **KETTLEBELL**

#### Palestra Only Kettlebell

Impianto sportivo Polivalente Via Cadana, Finalpia segreteria@polisportivadelfinale.it 019 4508237 | 393 3853542

#### ARTI MARZIALI MARTIAL ARTS

#### Palestra Shoo Mon

Via San Dalmazzo, 3 rescigno.matteo@gmail.com 348 6084349

#### Scuola Aikido Finale Ligure

Via Alessandro Manzoni www.polisportivadelfinale.it dojoshinken.tovo@gmail.com 347 2363604

#### Scuola Kung Fu Touei Chou Finale Ligure

Via Alessandro Manzoni www.polisportivadelfinale.it robertocivallero@virgilio.it 331 3671345

#### Touei Chou Finale Ligure Scuola di Wing Chun

www.polisportivadelfinale.it 347 4705517

### Sport da combattimento con Pilade

www.polisportivadelfinale.it nimitz68@libero.it 329 7337885

#### MINIGOLF

#### Molo Finalpia

Polisportiva del Finale segreteria@polisportivadelfinale.it 019 4508237 | 379 2438883

#### PALLACANESTRO | BASKET

#### Campo rosso

Via Dante Alighieri 019 4508237 | 379 2438883

#### **Basket Knights Finale**

Via Dante Alighieri Polisportiva del Finale segreteria@polisportivadelfinale.it 019 4508237 | 348 2682645

#### PARAPENDIO | PARAGLIDING

Base di Lancio Finale Volo Località Le Manie Polisportiva del Finale gm.grasso@libero.it 349 4231930 | 338 9090550

### SPORT ACQUATICI WATER SPORTS

#### Bagni Mariella

Varigotti Scuola windsurf e noleggio Windsurf school and rental Scuola SUP e noleggio Sup school and rental Varigotti 347 4875860 | 347 4510414

#### Spiaggia 20Riviera Varigotti

Corsi SUP, surf e vela Sup, surf and sailing classis Noleggio surf, canoe, kayak e pedalò | Surf, canoe, kayak and pedalò rental varigotti@20r.it 019 9376356 | 391 320 1547

#### Lega Navale Finale Ligure

Porto di Capo San Donato Capo San Donato Port finaleligure@leganavale.it 019 600440

#### **TENNIS**

#### Tennis Club Finale Ligure Via Lungosciusa, 12

tennisclubfinale@gmail.com 019 600073

#### Centro Sportivo Sport center San Lorenzo

Piazza degli Ulivi, Varigotti segreteria@polisportivadelfinale.it 019 4508237 | 379 2438883 | 347 8366336

#### TIRO CON L'ARCO | ARCHERY

#### Campo di Tiro

Località Le Manie Arcieri del Finale ASD segreteria@arcieridelfinale.com 335 7048573

#### **VELA** | SAILING

Circolo Nautico del Finale ASD Porto di Capo San Donato segreteria@cndf.org 019 601697

#### Consorzio Velamania

Porto di Capo San Donato Cape San Donato Port velamania.c@hotmail.com 338 1485633

#### DIVING

## **Cycnus Diving Center**Porto di Capo San Donato Cape San Donato Port

Cape San Donato Port marco@cycnus.net danilo@cycnus.net 335 7609996 | 347 4649267

## Laura Beltrame Diving e Snorkeling

lauresergio01@gmail.com 348 827843

#### PESCA SPORTIVA DALLA BARCA | SPORT FISHING

Salty Games ASD info@saltygames.it 334 1450552

#### YOGA

#### Associazione Yoga Kambliswamy

Via Maestri del Lavoro d'Italia, 13 isvari.yoga@libero.it 340 2902325

#### Simjofit

via Ferrante Aporti, 16 338 2823732

#### PORTO DI CAPO SAN DONATO CAPO SAN DONATO PORT

Tra Finalmarina e Varigotti si trova la Marina di Capo San Donato, un porto turistico pubblico nato nel 1964, con più di 500 posti barca e diversi servizi a disposizione dei diportisti e non solo. Sede della sezione finalese della Lega Navale e del Circolo Nautico del Finale è base di partenza per gite turistiche in barca a vela, diving e attività sportive, per esplorare la costa, ma anche per spedizioni scientifiche nel

Santuario dei Cetacei e attività di sensibilizzazione sulla tutela dell'ambiente marino e della biodiversità.

Between Finalmarina and Varigotti lies Marina di Capo San Donato, a public marina established in 1964, with more than 500 berths and various services available to boaters and others. Home to the Finale. section of the Italian Naval Legaue and the Finale Nautical Club. it is the starting point for tourist sailing trips, diving, and sports activities to explore the coast as well as scientific expeditions to the Cetacean Sanctuary and activities to raise awareness of marine environmental protection and biodiversity.

#### SPOSTARSI A FINALE LIGURE Getting around

Getting around in Finale Ligure

#### PARCHEGGI | PARKING

#### Finalmarina

Piazza Vuillermin Piazza Donatori di Sangue Ex aree Piaggio Via Concezione/San Pietro

#### Finalborgo

Park delle Mura Giardini Mantero Piazza della Lira

#### Finalpia

Piazza Oberdan – Simonetti Via Lunaro Via Santuario Park Area Cassina

#### Varigotti

Strada degli Ulivi Piazza del Sole Via degli Orti

#### AREA CAMPER | CAMPER AREA

Via Rinaldo Piaggio, 1 Finale Ligure

#### STAZIONE FERROVIARIA RAILWAY STATION

Finale Ligure è fermata obbligatoria per tutti i treni (regionali, interregionali e intercity); ed è servita ogni giorno dai treni diretti Thello da/ per il sud della Francia: arrivi da e partenze per Monte Carlo, Nizza, Antibes, Cannes, Saint-Raphael, Tolone, Marsiglia, senza bisogno di cambiare treno alla frontiera

Finale Ligure is a mandatory stop for all trains (regional, interregional, and intercity); it is served daily by direct Thello trains to/from southern France: arrivals from and departures to Monte Carlo, Nice, Antibes, Cannes, Saint-Raphael, Toulon, and Marseille, without the need to change trains at the border.

#### FINALE LIGURE TRA ECCELLENZA BALNEARE, OSPITALITÀ A MISURA DI FAMIGLIA E ACCESSIBILITÀ.

Finale Ligure: seaside excellence, family-friendly hospitality, and accessibility.



A Finale Ligure il mare non è solo un panorama: è una garanzia di qualità. A testimoniarlo ci sono tre riconoscimenti importanti che premiano l'intero litorale.

La **Bandiera Blu** certifica la qualità delle acque, la gestione sostenibile dell'ambiente e l'efficienza dei servizi offerti. È un simbolo di impegno costante verso un turismo attento, rispettoso e consapevole.

La Bandiera Verde, che segnala le spiagge particolarmente adatte ai bambini, e la Bandiera Lilla, che testimonia l'attenzione alle persone con disabilità sensoriale e motoria e con patologie alimentari.

In Finale Ligure, the sea is not just a view: it is a guarantee of quality. This is demonstrated by three important awards that recognize the entire coastline.

The **Blue Flag** certifies the quality of the water, sustainable environmental management, and the efficiency of the services offered. It is a symbol of constant commitment to attentive, respectful, and conscious tourism.

The **Green Flag**, which indicates beaches that are particularly suitable for children, and the **Lilac Flag**, which certifies attention to people with sensory and motor disabilities and food allergies.



## Un'accoglienza che fa la differenza!

### A welcome that makes all the difference!

L'ospitalità è una cosa seria. Nei nostri uffici di Informazione e Accoglienza Turistica (IAT) ti accolgono i Travel Assistant di Finale Ligure, esperti che ti aiutano a costruire la vacanza perfetta per le tue esigenze. Che tu abbia voglia di esplorare, rilassarti o vivere l'avventura, ti guideranno nella scelta delle esperienze più adatte a te e ti aiuteranno a prenotarle direttamente, senza stress. Contattali al numero +39.019.681019 o via e-mail all'indirizzo contact@visitfinaleligure.it.

Hospitality is a serious matter. At our Tourist Information and Welcome Offices (IAT), you will be welcomed by Finale Ligure's Travel Assistants, experts who will help you plan the perfect vacation for your needs. Whether you want to explore, relax, or experience adventure, they will guide you in choosing the experiences that are right for you and help you book them directly, without stress. Contact them at +39.019.681019 or by e-mail at contact@visitfinaleligure.it.

E se preferisci muoverti in autonomia, online trovi **Sabrino**, il nostro **assistente virtuale: attivo 24 ore su 24**, pronto a rispondere alle tue domande e a suggerirti attività, percorsi ed eventi in tempo reale.

Un'accoglienza che unisce il contatto umano con l'innovazione, per farti vivere Finale Ligure esattamente come vuoi tu.



ANNALISA



OTTAVIA



ROBERT







SARA

And if you prefer to explore independently, you can find **Sabrino**, our **virtual assistant**, **online**: **available 24 hours a day**, ready to answer your questions and suggest activities, itineraries, and events in real time.

A welcome that combines human contact with innovation, allowing you to experience Finale Ligure exactly as you wish.

Avete altre idee e passioni? Potete creare il vostro pacchetto personalizzato con le attività che preferite! Sapremo realizzarlo per voi con cura e dedizione.

Do you have other ideas and passions? You can create your own personalized package with the activities you prefer! We will be able to make it happen for you with care and dedication.

PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI | FOR INFORMATION AND RESERVATIONS

SIMONA FERRI incoming@visitfinaleligure.it

## Heaven is a place

ON EARTH



Monaco



FINALE LIGURE
my perfect place

VISITFINALELIGURE.IT